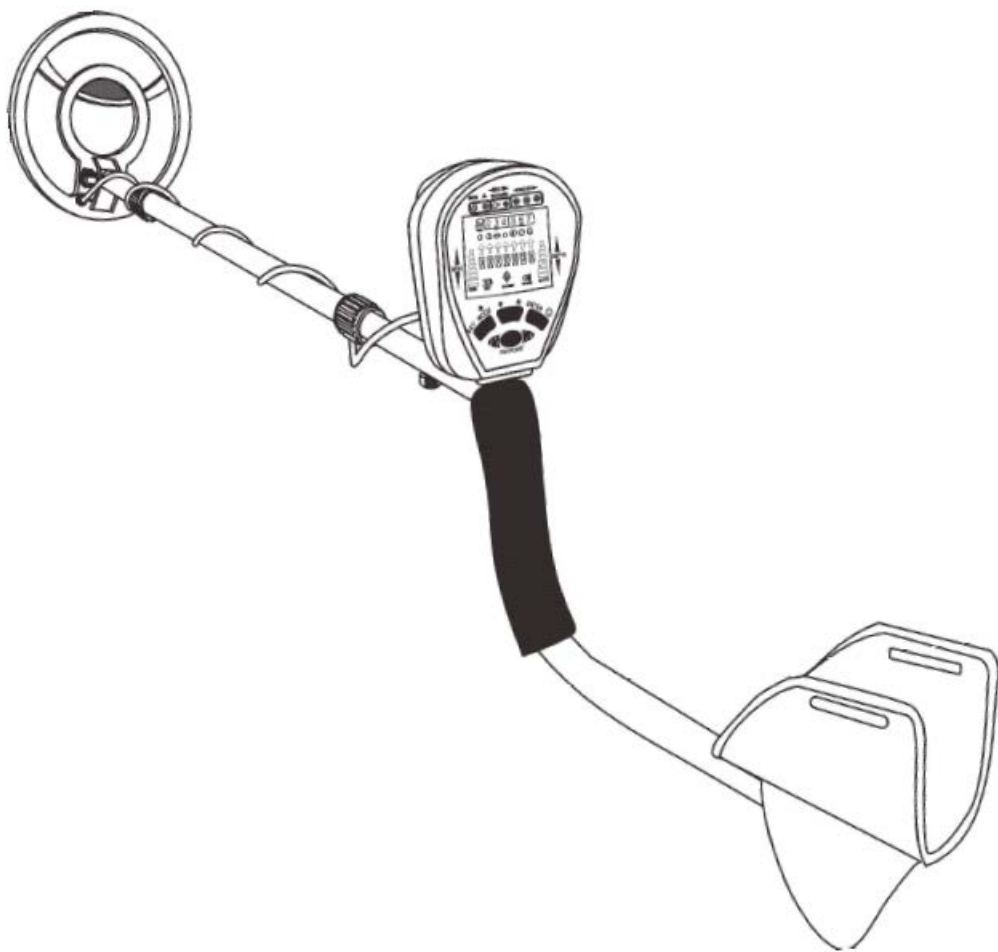




MD-830

User Manual • Uživatelský manuál •
Uživatelský manuál • Használati utasítás •
Benutzerhandbuch

Dear customer,

Thank you for purchasing our product. Please read the following instructions carefully before first use and keep this user manual for future reference. Pay particular attention to the safety instructions. If you have any questions or comments about the device, please contact the customer line.



www.alza.co.uk/kontakt



+44 (0)203 514 4411

Importer

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

With your metal detector, you can hunt for coins, relics, jewellery, gold, and silver just about anywhere. The detector is versatile and easy to use.

The detector's features include:

LCD Display – shows the probable type of metal with an arrow, the depth of the target, DISC range, the level of SENS with segment, the operating mode, and battery indication.

Three Tone Audio Discrimination – sound distinctive tones for different types of metal.

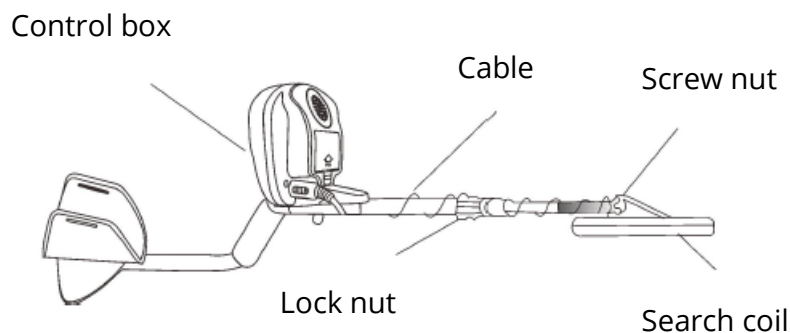
DISC – ignores junk metal and finds valuable items by setting the DISC range.

P/P – pinpoints the accurate location of the target detected.

Headphone Jack (3,5mm) – let you connect headphones (not supplied) and operate without trouble.

Power – requires two 9V alkaline batteries (not included).

Waterproof Search Coil – lets you use the detector even if you must put it under water.



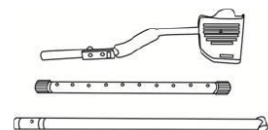
Preparation

Assembling the detector

Assembling your detector is easy and requires no special tools. Just follow these steps.

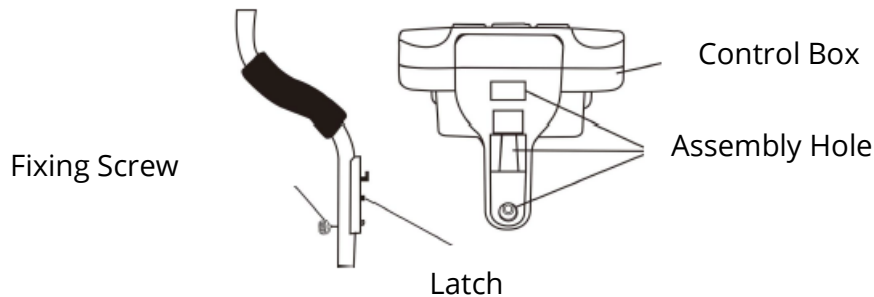
1) Insert the coil cable plug into the 5-pin jack connected with S stem.

- Sheathe the lower stem on S stem and secure with the fixing knob.
- Turn the stem's locknut clockwise until it loosens. Lengthen or shorten the stem so when you stand upright with the detector in your hand, the search coil is level with and about one half to 2 inches above the ground with your arm relaxed at your side.
- Then turn the stem's lock nut counter-clockwise to lock it in place.
- Loosen the knobs at the search coil's end, then adjust the search coil to desired angle. (The search coil should



be parallel with the ground.) Tighten the knobs just enough to keep the search coil from rotating or wobbling.

2) Insert the latch on the top of the handle into the assembly hole on the bottom of the control box. Then slightly push the control box in the direction of IN marked on the handle to fix the latch in place, secure the control box with fixing screw properly.



3) Unscrew the knob on the search coil and remove the knob connector. Insert the stem and align the holes on the search coil bracket and the stem. Push the connector through the holes and tighten the knob.

4) Wind the search coil cable around the stem. Leave enough slack in the cable. Insert the search coil cable plug into the five-pin jack on the front control box's housing.

5) Turn the stem's lock nut clockwise until it loosens. Lengthen or shorten so when you stand upright with the detector in your hand, the search coil is level with and about ½ to 2 inches above the ground with your arm relaxed at you side. Turn the stem's lock nut counter-clockwise to lock it in place.

CAUTION:

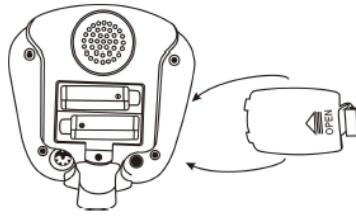
- The search coil's plug fits into the connector only one way. Do not force the plug or you could damage it.
- Do not over tighten the search coil or use tools such as pliers to tighter it.

Installing batteries

1) Turn off the power before installing the batteries.

2) Slide the left and right battery covers off in the direction of the arrow.

3) Place two 9V batteries into the battery compartment matching the polarity symbols (+ and -) marked inside.



CAUTIONS:

- Use only fresh alkaline batteries of required size.
- Do not mix the old and new batteries of different types of batteries.
- Dispose of old batteries promptly and properly. Never bury or burn them.
- If you do not plan to use the unit for a week or more time, remove the batteries. Batteries can leak chemicals that can destroy electronic parts.

Using Headphones

1) Insert the headphones' 3.5mm plug into the PHONE jack. At this time the internal speaker disconnects.

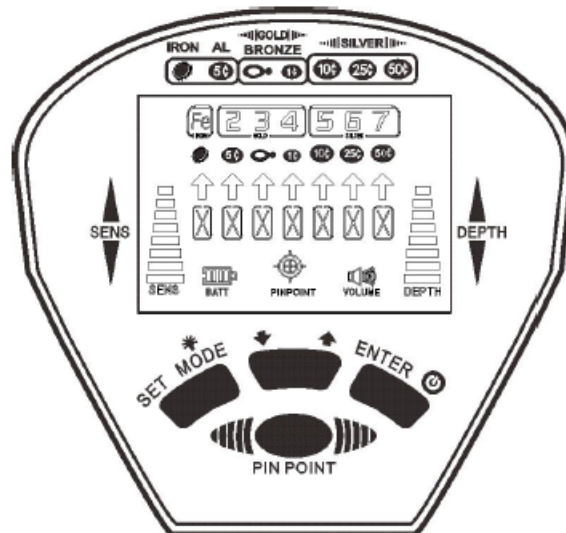
2) Set the VOLUME to the desired level.

LISTENING SAFETY:

- To protect your hearing, set the volume to the lowest setting before you begin listening, adjust the volume to a comfortable level.
- Do not wear headphones while operating your detector near high-traffic areas. Pay attention to traffic safety.

Functions and indications

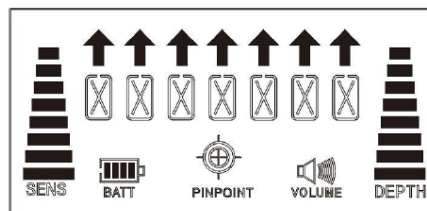
1) A quick look at the detector



2) Displays

The LCD displays the detection mode, sensitivity level, battery condition, volume level and the depth of target.

When the detector finds an object, an arrow appears below the target icon. Also displays the depth of the target.



Target denomination

IRON NAIL – indicates that the target is probably iron or nail. Some oxidized iron might register somewhere within the SILVER range.

AL/5¢/PULL TAB – indicates that the target is probably 5¢, aluminium can, pull tab, or a nickel.

GOLD RANGE

○ - indicates that the target is probably a gold ring. Some bronze objects might register within this range.

1¢ - indicates that the target might be a coin of 1¢ or zinc penny or a copper coin. Some large rough gold items or bronze objects might register within this category.

SILVER RANGE

1¢ - indicates that the target is probably 1¢ or 10¢ coin.

10¢/25¢/1\$ - indicates that the target is probably silver coin, 10¢/25¢/1\$. Some large aluminium coin might register within this category.

50¢ - indicates that the target is probably 1\$, 50¢ or a silver coin.

Tones

There are three tones for different kinds of metal type. This makes it easier to identify the metal being detected.

When the detector finds iron, nail, bottle caps, it sounds a low tone. A medium tone is for 5¢, 1¢, 10¢, some gold rings, aluminium pull tabs, zinc or copper items. A high tone is for 25¢, 50¢, 1\$ or silver items.



LOW TONE

MEDIUM TONE

HIGH TONE

Operation

1. Press POWER button to turn on the detector. Press POWER again to power off. LCD displays all symbols.

2. SETTING SENSITIVITY

Press SET, sensitivity level bar flashes. Then press UP button to higher the sensitivity or press DOWN button to lower it. After that, press ENTER to confirm the setting.

3. SETTING VOLUME

Press SET three times; the volume icon flashes. Press UP button or DOWN button to higher or lower the volume level. Then press ENTER to confirm the setting.

4. SETTING THE OPERATION MODE

The detector comes with three operating modes of ALL METAL, DISC, PINPOINT.

- **ALL METAL** – used for detecting all types of metal.

Press SET twice, then ENTER to get ALL METAL. In this mode, the unit can default all kinds of metal.

- **DISC** – Used for target discrimination. You can set the target range or eliminate the target you do not want by pressing SET and MODE buttons. Press SET twice, the blank frame flashes, press UP or DOWN to choose the target you do not

want. Then press MODE: You can choose several targets to be eliminated. After that press ENTER to confirm the selected target to be eliminated. To pick up the eliminated items, simply press MODE before pressing ENTER. Or repress SET twice and UP or DOWN to move the flashing frame to the target you want to pick. Then press MODE and ENTER.

NOTE: A crossed frame is for item eliminated.

5. PINPOINT

After you find a metal object, you can use P/P to pinpoint the target. Hold down P/P button. LCD will display P/P and an icon of eye. Slowly move the search coil above the sound area. The detector sounds and the depth indicator on the LCD displays the probable depth of the target. Then release the button. Sweep the search coil again, keeping the same distance of search coil, sound disappears. Hold down P/P again, closer the search coil to the sound area, the detector sounds again. Repeat the above steps until the detector displays the stronger signal where the location of the target is.

Testing and using the detector

To learn how the detector reacts to different metals, you should test it before you use it the first time. You can test the detector indoors and outdoors.

Indoor Testing and Use

1. Press POWER to power on the detector.
2. Follow the instructions described in OPERATION to set SENSITIVITY, VOLUME, and operation mode.
3. Place the detector on a wooden or plastic table, then remove any watches, rings, or metal jewellery you are wearing.
4. Adjust the search coil so the flat part points towards the ceiling.

NOTE:

Never test the detector on a floor inside a building. Most buildings have metal of some kind in the floor, which might interfere with the objects you are testing or mask the signal completely.



5. Slowly sweep a sample of the material you want the detector to find (such as a gold ring or a coin) 2-3 inches or more above the face of the search coil. When the detector detects any metal, it sounds a tone, and an arrow appears below the target icon. Also, LCD displays the depth of the target.

NOTE:

If you are using a coin, the detector will detect it more easily if you hold it. So, a flat side is parallel with the flat side of the search coil. A sweep with side of coin over search coil might cause false indication and unstable display of arrow.

Outdoor Testing and Use

1. Press POWER to power on the detector.
2. Follow the instructions described in OPERATION to set SENSITIVITY, VOLUME, and operation mode.
3. Find an area on the ground outside where there is no metal.
4. Place a sample of the material you want the detector to find (such as a gold ring or a coin) on the ground.

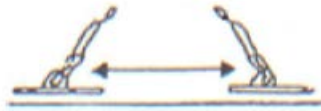
NOTE:

If you are using valuable metal such as gold to test the detector, mark the area where you place the item, to help you find it later. Do not place it in tall grass or weeds.

Hold the search coil level to the ground about 1-2 inches above the surface. Slowly move the search coil over the area where you placed the sample, sweeping the search coil in a side-to-side motion.

Search coil Sweeping Hints:

- Never sweep the search coil as if were a pendulum. Raising the search coil while sweeping or at the end of a sweep will cause false readings.

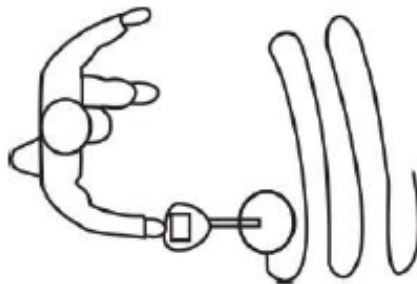


CORRECT



WRONG

- Sweep slowly, hurrying will cause you to miss targets.
- It is better you sweep the search coil from side to side on an arc line of 3 inches motion and keep the search coil parallel with the ground.



The detector can detect the metal type with blank frame below the target name. And an arrow displays below the target if it is found. Meanwhile the detector rejects or does not respond to other metal types with cross mark in the frame X displaying below the target name.

When the detector finds any metal, it sounds a tone. A low tone is for iron, nail, bottle caps. A medium tone is for 5¢, 1¢, 10¢, some gold rings, aluminium pull tabs, zinc or copper items. A high tone is for 25¢, 50¢, 1\$ or silver items.

If the detector does not detect the item, make sure that the target mode is set correctly for the type of metal you are searching for. Also make sure that you are moving the search coil correctly.

NOTES:

- The detector responds with a signal when it detects valuable metal objects. If a signal does not repeat after you sweep the search coil over the target a few times, the target is probably junk metal.
- False signals can be caused by trashy ground, electrical interference, or large irregular piece or junk metal.
- False signals are usually broken or non-repeatable.

- To detect the target deeply buried, you can adjust the SNS to a high position. But not to set the level of SENS to Max position, or the detector will receive interference and false signal from broadcast antenna and other electronic lines. The detector will have unstable arrow and irregular tone indications.

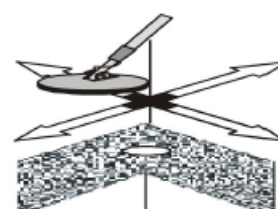
Application Hints

Pinpointing The Target

Accurately pinpointing a target makes digging it up easier. But it takes practise. We suggest you practise finding sample on your own property before you search other locations.

Follow these steps to pinpoint a target.

1. When the detector detects a buried target, continue sweeping the search coil over the target in a narrowing side-to-side motion.
2. Make a visual note of exact spot on the ground where the detector beeps.
3. Stop the search coil directly over this point on the ground. Then move the search coil straight forward away from you and straight back towards you a couple of times.
4. Repeat steps 1 – 3 at a right angle to the original search line. Make a mark of "X". The target will be directly below the "X" at the point of the beep response.



Troubleshooting Guide

Problem	Reason	Suggestion
The detector displays or sound without detecting any target.	1. The detector may receive interference and false signal from broadcast antenna and other electronic lines. 2. The humidity of environment may be extremely high.	1. Change searching place. 2. Wait for some time to check again.
The detector sounds false signals.	1. Sensitivity set too high / environmental electromagnetic interference. 2. Sweeping the detector's search coil too fast or at wrong angle. 3. Using 2 detectors in proximity.	1. Reduce sensitivity. 2. Sweep the search coil more slowly and hold detector correctly. 3. Keep two detectors at least 6 meters (20') apart.
The detector does not detect anything.	1. Sensitivity set too low. 2. Target range is eliminated.	1. Increase sensitivity. 2. Recover all target range.

	3. Search coil is not parallel with the ground.	3. Adjust the search coil angel to be parallel with the ground.
LCD display multiple target categories or emits several sounds at once.	1. There may be over one kind of metal targets. 2. The detector cannot identify the target. Sometimes, oxidized metal also causes the excursion of target arrow and tone.	1. Reduce the sensitivity to eliminate the detection of the deeper target. 2. Sweep the search coil with different angles.
The detector does not function.	1. Five-pin cable not connected well. 2. Dead battery.	1. Re-pug it properly. 2. Replace batteries.

Factors That Affect the Detecting

It is difficult to have an accurate detecting result. Sometimes the detecting may be restricted by some factors.

- The angle of the target buried in the soil.
- The depth of the target.
- The level of oxidization of the target.
- The size of the target.
- Electro-magnetic and electrical interference surrounding the target. If you detect patiently and correctly and practise more times, you will ger satisfactory result.

Care and maintenance

Your metal detector is an example of superior design and Craftsmanship. The following suggestions will help you care for your metal detector so you can enjoy it for years.

Handle the detector gently and carefully. Dropping it can damage circuit boards and cases and can cause the detector to work improperly.

Use the detector only in normal temperature environments. Temperature extremes can shorten the life of electronic devices damage the cases of the detector.

Wipe the detector with a damp cloth occasionally to keep it looking new. Do not use harsh chemicals, cleaning solvents, or strong detergents to clean the detector.

Keep the detector away from dust and dirt, which can cause premature wear of parts.

Code of Ethics for Treasure Hunters

Remember that every treasure hunter should follow these ten commandments:

1. Before you search, make sure that the search site for the place where you want to search is not restricted by any laws or regulations. If so, respect them.
2. Do not damage nature, sown fields, roads, or trees, do not start a fire in the forest.
3. Backfill the pits that you will dig so that after the first rain it is not known that the place has been dug in.
4. Take everything you dig out. Do not leave cans, pipes, wires, and other debris in the woods.
5. Be quiet and considerate. Best so that no one knows about you. Do not spread piles of leaves or sticks in the forest.
6. Be careful - try to see and not be seen. Not all forest visitors have good intentions.
7. Do not drive to the forest, leave the car in a safe place, and walk to the site.
8. Do not enter reservations and other places where it is prohibited.
9. Do not disturb the animals unnecessarily.
10. Report important findings as required by law.

Alza.cz is not responsible for the use of the device in conditions that are in conflict with local laws.

Warranty Conditions

A new product purchased in the Alza.cz sales network is guaranteed for 2 years. If you need repair or other services during the warranty period, contact the product seller directly, you must provide the original proof of purchase with the date of purchase.

The following are considered to be a conflict with the warranty conditions, for which the claimed claim may not be recognized:

- Using the product for any purpose other than that for which the product is intended or failing to follow the instructions for maintenance, operation and service of the product.
- Damage to the product by a natural disaster, the intervention of an unauthorized person or mechanically through the fault of the buyer (e.g. during transport, cleaning by inappropriate means, etc.).
- Natural wear and aging of consumables or components during use (such as batteries, etc.).
- Exposure to adverse external influences, such as sunlight and other radiation or electromagnetic fields, fluid intrusion, object intrusion, mains overvoltage, electrostatic discharge voltage (including lightning), faulty supply or input voltage and inappropriate polarity of this voltage, chemical processes such as used power supplies, etc.
- If anyone has made modifications, modifications, alterations to the design or adaptation to change or extend the functions of the product compared to the purchased design or use of non-original components.

WEEE

This product must not be disposed of as normal household waste in accordance with the EU Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE - 2012/19 / EU). Instead, it shall be returned to the place of purchase or handed over to a public collection point for the recyclable waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. Contact your local authority or the nearest collection point for further details. Improper disposal of this type of waste may result in fines in accordance with national regulations.



Vážený zákazníku,

děkujeme Vám za zakoupení našeho výrobku. Před prvním použitím si prosím pečlivě přečtěte následující pokyny a uschovejte si tento návod k použití pro budoucí použití. Zvláštní pozornost věnujte bezpečnostním pokynům. V případě jakýchkoli dotazů nebo připomínek k přístroji se obraťte na zákaznickou linku.



www.alza.cz/kontakt



+420 225 340 111

Dovozce

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

S detektorem kovů můžete hledat mince, relikvie, šperky, zlato a stříbro téměř kdekoli. Detektor je všestranný a snadno se používá.

Mezi funkce detektoru patří:

LCD Displej – zobrazuje pravděpodobný typ kovu se šipkou, hloubku cíle, dosah DISC, úroveň SENS se segmentem, provozní režim a indikaci baterie.

Třítonová zvuková diskriminace – zvukové rozlišovací tóny pro různé typy kovů.

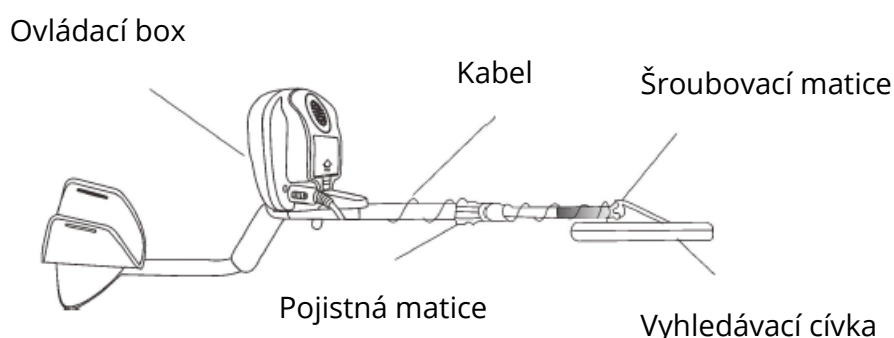
DISC – ignoruje kovový odpad a vyhledává cenné předměty nastavením rozsahu DISC.

P/P – určí přesnou polohu detekovaného cíle.

Konektor pro sluchátka (3,5 mm) - umožňuje připojení sluchátek (nejsou součástí balení) a bezproblémové ovládání.

Napájení – vyžaduje dvě 9V alkalické baterie (nejsou součástí balení).

Vodotěsná vyhledávací cívka – umožňuje používat detektor, i když jej musíte dát pod vodu.



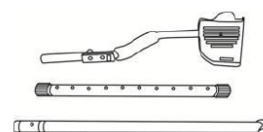
Příprava

Montáž detektoru

Sestavení detektoru je snadné a nevyžaduje žádné speciální nářadí. Stačí postupovat podle následujících kroků.

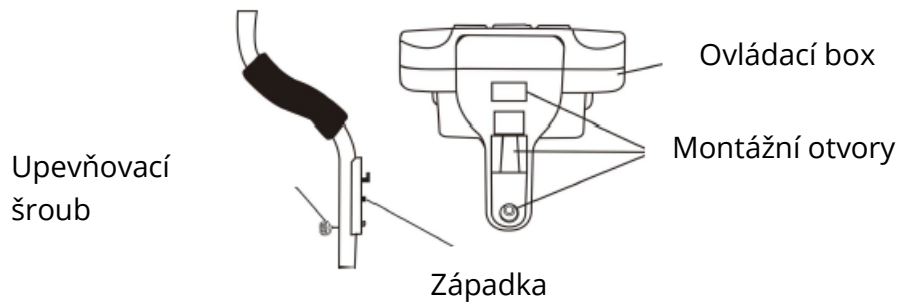
1) Zasuňte zástrčku kabelu cívky do 5kolíkového konektoru připojeného k dříku S.

- Nasadte spodní dřík na dřík S a zajistěte jej upevňovacím knoflíkem.
- Otáčejte pojistnou maticí dříku ve směru hodinových ručiček, dokud se neuvolní. Prodlužte nebo zkraťte dřík tak, aby při vzpřímeném postoji s detektorem v ruce byla vyhledávací cívka v úrovni a asi půl až 2 cm nad zemí s uvolněnou rukou podél těla.
- Poté otočte pojistku dříku proti směru hodinových ručiček, abyste ji zajistili na místě.



- Uvolněte knoflíky na konci vyhledávací cívky a nastavte vyhledávací cívku do požadovaného úhlu. (Vyhledávací cívka by měla být rovnoběžná se zemí.) Utáhněte knoflíky jen natolik, aby se vyhledávací cívka neotáčela nebo nekývala.

2) Zasuňte západku na horní straně rukojeti do montážního otvoru na spodní straně ovládací skříňky. Poté lehce zatlačte ovládací skříňku ve směru IN vyznačeném na rukojeti, abyste západku upevnili na místě, ovládací skříňku řádně zajistěte upevňovacím šroubem.



3) Odšroubujte knoflík na vyhledávací cívce a vyjměte konektor knoflíku. Vložte dřík a zarovnejte otvory na držáku vyhledávací cívky a na dříku. Zasuňte konektor do otvorů a utáhněte knoflík.

4) Naviňte kabel vyhledávací cívky kolem dříku. Ponechte v kabelu dostatečnou vůli. Zasuňte zástrčku kabelu vyhledávací cívky do pětikolíkového konektoru na krytu přední ovládací skříňky.

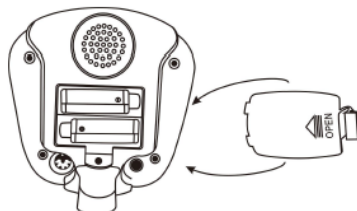
5) Otáčejte pojistnou maticí dříku ve směru hodinových ručiček, dokud se neuvolní. Prodlužte nebo zkraťte tak, aby při vzpřímeném stoji s detektorem v ruce byla hledací cívka v úrovni a asi ½ až 2 cm nad zemí s uvolněnou rukou podél těla. Otočte pojistnou maticí dříku proti směru hodinových ručiček, abyste ji zajistili na místě.

UPOZORNĚNÍ:

- Zástrčka vyhledávací cívky zapadá do konektoru pouze jedním směrem. Nevytahujte zástrčku násilím, jinak byste ji mohli poškodit.
- Vyhledávací cívku příliš neutahujte a nepoužívejte k jejímu utahení nástroje, jako jsou kleště.

Instalace baterií

- 1) Před instalací baterií vypněte napájení.
- 2) Vysuňte levý a pravý kryt baterie ve směru šipky.
- 3) Do přihrádky na baterie vložte dvě 9V baterie, které odpovídají symbolům polarity (+ a -) vyznačeným uvnitř.



UPOZORNĚNÍ:

- Používejte pouze nové alkalické baterie požadované velikosti
- Nemíchejte staré a nové baterie různých typů.
- Staré baterie ihned a řádně zlikvidujte. Nikdy je nezakopávejte ani nespalujte.
- Pokud přístroj neplánujete používat týden nebo déle, vyjměte baterie. Z baterií mohou unikat chemikálie, které mohou zničit elektronické součásti.

Použití sluchátek

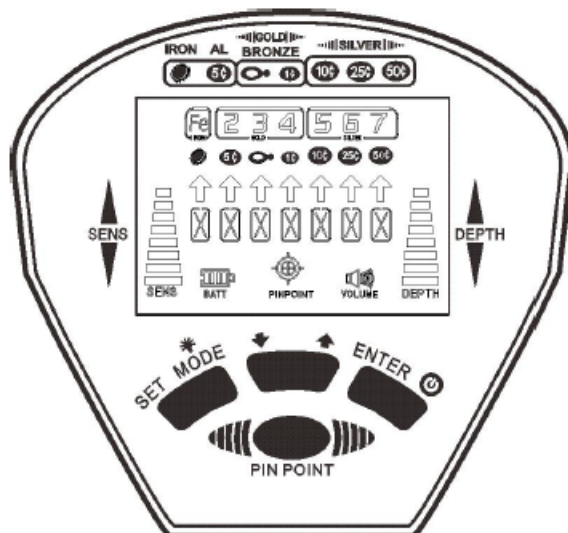
- 1) Zasuňte 3,5mm zástrčku sluchátek do konektoru telefonu. V tomto okamžiku se interní reproduktor odpojí.
- 2) Nastavte hlasitost na požadovanou úroveň.

BEZPEČNOST PŘI POSLECHU:

- Chcete-li chránit svůj sluch, nastavte před zahájením poslechu nejnižší hlasitost, nastavte hlasitost na pohodlnou úroveň.
- Při práci s detektorem v blízkosti míst s velkým provozem nepoužívejte sluchátka. Dbejte na bezpečnost provozu.

Funkce a indikátory

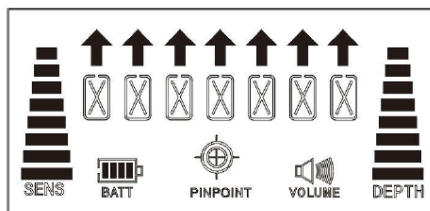
1) Rychlý pohled na detektor



2) Displeje

Na LCD displeji se zobrazuje režim detekce, úroveň citlivosti, stav baterie, úroveň hlasitosti a hloubka cíle.

Když detektor najde objekt, zobrazí se pod ikonou cíle šipka. Zobrazuje také hloubku cíle.



3) Cílová denominace

IRON NAIL - označuje, že cílem je pravděpodobně železo nebo hřebík. Některé oxidované železo může být registrováno někde v rozsahu SILVER.

AL/5¢/PULL TAB – naznačuje, že cílem je pravděpodobně 5¢, hliníková plechovka, tahák nebo niklák.

GOLD RANGE

◉ - naznačuje, že cílem je pravděpodobně zlatý prsten. Některé bronzové předměty mohou být v tomto rozmezí registrovány.

1 ¢ - naznačuje, že cílem může být mince o hodnotě 1 ¢ nebo zinkového haléře nebo měděná mince. V této kategorii mohou být registrovány i některé velké neopracované zlaté předměty nebo bronzové předměty.

SILVER RANGE

1 ¢ - naznačuje, že cílem je pravděpodobně mince o hodnotě 1 ¢ nebo 10 ¢.

10 ¢ / 25 ¢ / 1 \$ - naznačuje, že cílem je pravděpodobně stříbrná mince, 10 ¢ / 25 ¢ / 1 \$. Některé velké hliníkové mince by mohly být registrovány v této kategorii.

50 ¢ - naznačuje, že cílem je pravděpodobně 1 \$, 50 ¢ nebo stříbrná mince.

Tóny

Pro různé druhy kovů jsou k dispozici tři tóny. To usnadňuje identifikaci detekovaného kovu.

Když detektor najde železo, hřebík nebo víčko od láhve, vydá nízký tón. Střední tón je pro 5 ¢, 1 ¢, 10 ¢, některé zlaté prsteny, hliníkové taháky, zinkové nebo měděné předměty.

Vysoký tón je pro 25 ¢, 50 ¢, 1 \$ nebo stříbrné položky.



NÍZKÝ TÓN

STŘEDNÍ TÓN

VYSOKÝ TÓN

Provoz

1. Detektor zapnete stisknutím tlačítka POWER. Opětovným stisknutím tlačítka POWER se vypne. Na LCD displeji se zobrazí všechny symboly.

2. NASTAVENÍ SENZITIVITY

Stiskněte tlačítko SET, lišta úrovně citlivosti bliká. Poté stiskněte tlačítko UP pro zvýšení citlivosti nebo stiskněte tlačítko DOWN pro její snížení. Poté nastavení potvrďte stisknutím tlačítka ENTER.

3. NASTAVENÍ HLASITOSTI

Třikrát stiskněte tlačítko SET; ikona hlasitosti bliká. Stisknutím tlačítka UP nebo DOWN zvýšíte nebo snížíte úroveň hlasitosti. Poté nastavení potvrďte stisknutím tlačítka ENTER.

4. NASTAVENÍ PROVOZNÍHO REŽIMU

Detektor je vybaven třemi provozními režimy ALL METAL, DISC, PINPOINT.

- **ALL METAL** – se používá k detekci všech typů kovů.

Stiskněte dvakrát SET a potom ENTER, abyste získali ALL METAL. V tomto režimu může přístroj standardně používat všechny druhy kovů.

- **DISC** – Používá se k rozlišení cílů. Stisknutím tlačítek SET a MODE můžete nastavit rozsah cíle nebo vyřadit cíl, který nechcete. Stiskněte dvakrát tlačítko SET, bliká prázdný rámeček, stisknutím tlačítka UP nebo DOWN vyberte cíl, který nechcete. Poté stiskněte tlačítko MODE: Můžete zvolit několik cílů, které mají být eliminovány. Poté stiskněte ENTER pro potvrzení vybraného cíle, který má být eliminován. Pro vyzvednutí vyřazených položek stačí před stisknutím ENTER stisknout MODE. Nebo dvakrát stiskněte tlačítko SET a tlačítko UP nebo DOWN, čímž přesunete blikající rámeček na cíl, který chcete vybrat. Poté stiskněte MODE a ENTER.

POZNÁMKA: Přeskrtnutý rámeček je určen pro vyřazenou položku.

- **PINPOINT** – Po nalezení kovového předmětu můžete pomocí P/P určit cíl. Podržte stisknuté tlačítko P/P. Na displeji LCD se zobrazí P/P a ikona oka. Pomalu pohybuje vyhledávací cívkou nad zvukovou oblastí. Detektor vydá zvuk a na displeji LCD se zobrazí ukazatel hloubky pravděpodobné hloubky cíle. Poté tlačítko uvolněte. Znovu posuňte vyhledávací cívkou, přičemž udržujte stejnou vzdálenost vyhledávací cívkou, zvuk zmizí. Znovu podržte stisknuté tlačítko P/P, přiblížte vyhledávací cívkou ke zvukové oblasti, detektor se znovu ozve. Opakujte výše uvedené kroky, dokud detektor nezobrazí silnější signál v místě, kde se nachází cíl.

Testování a použití detektoru

Abyste zjistili, jak detektor reaguje na různé kovy, měli byste jej před prvním použitím vyzkoušet. Detektor můžete vyzkoušet v interiéru i exteriéru.

Testování a použití v interiéru

1. Detektor zapnete stisknutím tlačítka POWER.
2. Podle pokynů popsaných v části PROVOZ nastavte SENSITIVITU, HLASITOST a provozní režim.
3. Položte detektor na dřevěný nebo plastový stůl a poté si sundejte všechny hodinky, prsteny nebo kovové šperky, které máte na sobě.
4. Nastavte vyhledávací cívkou tak, aby plochá část směřovala ke stropu.

POZNÁMKA: Detektor nikdy nezkoušejte na podlaze uvnitř budovy. Většina budov má v podlaze nějaký druh kovu, který by mohl rušit testované předměty nebo zcela zakrýt signál.



5. Vzorek materiálu, který chcete, aby detektor našel (například zlatý prsten nebo minci), pomalu přejedte 2-3 palce nebo více nad čelní stranou vyhledávací cívky. Jakmile detektor detekuje nějaký kov, zazní tón a pod ikonou cíle se zobrazí šipka. Na displeji LCD se také zobrazuje hloubka cíle.

POZNÁMKA:

Pokud používáte minci, detektor ji snadněji detekuje, pokud ji držíte. Plochá strana je tedy rovnoběžná s plochou stranou vyhledávací cívky. Zametání se stranou mince nad vyhledávací cívkou by mohlo způsobit falešnou indikaci a nestabilní zobrazení šipky.

Testování a použití v exteriéru

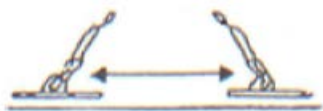
1. Detektor zapnete stisknutím tlačítka POWER.
2. Podle pokynů popsaných v části PROVOZ nastavte SENSITIVITU, HLASITOST a provozní režim.
3. Najděte si venku na zemi místo, kde není žádný kov.
4. Položte na zem vzorek materiálu, který má detektor najít (například zlatý prsten nebo minci).
5. Hledací cívku držte vodorovně se zemí asi 1-2 palce nad povrchem. Pomalu pohybujte vyhledávací cívkou nad místem, kam jste vzorek umístili, a přejíždějte s ní pohybem ze strany na stranu.

POZNÁMKA:

Pokud k testování detektoru používáte cenný kov, například zlato, označte si místo, kam předmět umístíte, abyste jej později mohli najít. Neumísťujte jej do vysoké trávy nebo plevelu.

Tipy pro vyhledávací cívku:

- Nikdy nepřehazujte vyhledávací cívku jako kyvadlo. Zvedání vyhledávací cívky během zametání nebo na konci zametání způsobí falešné údaje.

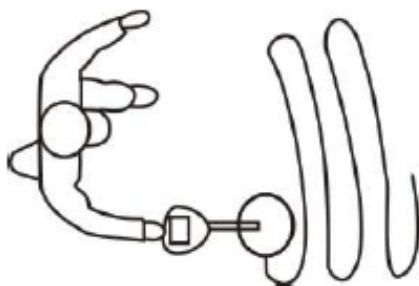


SPRÁVNĚ



ŠPATNĚ

- Zametejte pomalu, spěchání způsobí, že cíle minete.
- Je lepší, když budete vyhledávací cívkou procházet ze strany na stranu po obloukové linii o pohybu 3 palců a udržovat vyhledávací cívku rovnoběžně se zemí.



Detektor dokáže detekovat typ kovu s prázdným rámečkem pod názvem cíle. A pokud je cíl nalezen, zobrazí se pod ním šipka. Mezitím detektor odmítá nebo nereaguje na jiné typy kovů s křížkem v rámečku X zobrazujícím se pod názvem cíle.

Když detektor najde železo, hřebík nebo víčko od láhve, vydá nízký tón. Střední tón je pro 5 ¢, 1 ¢, 10 ¢, některé zlaté prsteny, hliníkové taháky, zinkové nebo měděné předměty. Vysoký tón je pro 25 ¢, 50 ¢, 1 \$ nebo stříbrné položky.

Pokud detektor předmět nedetekuje, zkontrolujte, zda je cílový režim správně nastaven pro hledaný typ kovu. Ujistěte se také, že hledací cívkou pohybujete správně.

POZNÁMKY:

- Detektor reaguje signálem, když detekuje cenné kovové předměty. Pokud se signál neopakuje ani po několikerém přjetí vyhledávací cívky nad cílem, jedná se pravděpodobně o kovový odpad.
- Falešné signály mohou být způsobeny odpadky v zemi, elektrickým rušením nebo velkým nepravidelným kusem či veteší.
- Falešné signály jsou obvykle přerušované nebo se neopakují.
- Chcete-li detekovat hluboko zakopaný cíl, můžete SNS nastavit do vyšší polohy. Nenastavujte však úroveň SENS do polohy Max, jinak bude detektor přijímat

rušení a falešný signál z vysílací antény a jiných elektronických vedení. Detektor bude mít nestabilní šipku a nepravdivé tónové indikace.

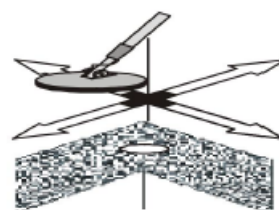
Rady pro použití

Určení cíle

Přesné určení cíle usnadňuje jeho vykopání. Chce to však cvik. Doporučujeme vám, abyste si nalezení vzorku nacvičili na vlastním pozemku, než začnete prohledávat jiné lokality.

Při určování cíle postupujte podle následujících kroků:

1. Jakmile detektor zjistí zakopaný cíl, pokračujte v přejetí vyhledávací cívkou nad cílem zužujícím se pohybem ze strany na stranu.
2. Vizualně si poznamenejte přesné místo na zemi, kde detektor zapípá.
3. Zastavte vyhledávací cívku přímo nad tímto bodem na zemi. Poté pohybujte vyhledávací cívku přímo dopředu směrem od sebe a několikrát přímo zpět k sobě.
4. Opakujte kroky 1–3 v pravém úhlu k původní vyhledávací linii. Udělejte značku "X". Cíl se bude nacházet přímo pod značkou "X" v místě zvukové odezvy.



Průvodce řešením problémů

Problém	Důvod	Doporučení
Detektor zobrazí nebo vydá zvuk bez detekce cíle.	1. Detektor může přijímat rušení a falešný signál z vysílací antény a jiných elektronických linek. 2. Vlhkost prostředí může být extrémně vysoká.	1. Změna místa vyhledávání. 2. Počkejte nějakou dobu a zkontrolujte to znovu.
Detektor vydává falešné signály.	1. Příliš vysoká nastavená citlivost / elektromagnetické rušení prostředí. 2. Příliš rychlé nebo špatné úhlové přejetí vyhledávací cívky detektorem. 3. Použití 2 detektorů v těsné blízkosti.	1. Snížení citlivosti. 2. Vyhledávací cívku procházejte pomaleji a detektor držte správně. 3. Udržujte dva detektory ve vzdálenosti nejméně 6 metrů (20') od sebe.
Detektor nic nedetekuje.	1. Příliš nízká citlivost. 2. Cílový rozsah je eliminován. 3. Vyhledávací cívka není rovnoběžná se zemí.	1. Zvýšení citlivosti. 2. Obnovte celý cílový rozsah. 3. Nastavte úhel vyhledávací cívky tak, aby byl rovnoběžný se zemí.

LCD zobrazuje více cílových kategorií nebo vydává několik zvuků najednou.	1. Může existovat více než jeden druh kovových terčů. 2. Detektor nedokáže cíl identifikovat. Někdy také oxidovaný kov způsobuje vybočení cílové šipky a tónu.	1. Snižte citlivost, abyste eliminovali detekci hlubšího cíle. 2. Procházejte vyhledávací cívkou pod různými úhly.
Detektor nefunguje.	1. Pětikolíkový kabel není dobře připojen. 2. Vybitá baterie.	1. Znovu ji řádně přitáhněte. 2. Vyměňte baterie.

Faktory ovlivňující detekci

Je obtížné získat přesný výsledek detekce. Někdy může být detekce omezena některými faktory:

- Úhel cíle zakopaného v půdě.
- Hloubka cíle.
- Úroveň oxidace cíle.
- Velikost cíle.
- Elektromagnetické a elektrické rušení v okolí cíle. Pokud detekujete trpělivě a správně a vícekrát cvičíte, vyklíčí uspokojivý výsledek.

Čištění a údržba

Váš detektor kovů je příkladem vynikajícího designu a řemeslného zpracování. Následující doporučení vám pomohou pečovat o váš detektor kovů tak, abyste se z něj mohli těšit dlouhá léta.

S detektorem zacházejte jemně a opatrně. Pád může poškodit desky s obvody a pouzdra a může způsobit nesprávnou funkci detektoru.

Detektor používejte pouze v prostředí s normální teplotou. Extrémní teploty mohou zkrátit životnost elektronických zařízení a poškodit pouzdra detektoru.

Detektor občas otřete vlhkým hadříkem, aby vypadal stále jako nový. K čištění detektoru nepoužívejte drsné chemikálie, čisticí rozpouštědla ani silné čisticí prostředky.

Detektor udržujte mimo dosah prachu a nečistot, které mohou způsobit předčasné opotřebení součástí.

Etický kodex hledačů pokladů

Nezapomeňte, že každý hledač kovů má dodržovat hledačské desatero:

1. Než začnete hledat, ověřte si, zda hledání na místě, kde chcete hledat, neomezuje nějaké zákony nebo vyhlášky. Pokud ano, respektujte je.
2. Nepoškozujte přírodu, osetá pole, cesty nebo stromy, nerozdělávejte oheň v lese.
3. Jámy, které vykopete, po sobě zasypte tak, aby po prvním dešti nebylo poznat, že v místě bylo kopáno.
4. Vše, co vykopete, si odnesete – příště se Vám bude hledat lépe. Nenechávejte po lese poházené vykopané plechovky, trubky, dráty a jiný odpad.
5. Chovejte se tiše a ohleduplně. Nejlépe tak, aby o Vás nikdo nevěděl. Nerozhrnujte v lese hromady listí nebo kletí.
6. Buďte obezřetní – snažte se vidět a nebýt viděn. Ne všichni návštěvníci lesa mají dobré úmysly.
7. Nejezděte autem až do lesa, auto nechte na bezpečném místě a na lokalitu dojděte pěšky.
8. Nevstupujte do rezervací a ohrad, kde je to zakázáno.
9. Nerušte zbytečně zvěř.
10. Důležité nálezy hlase tak, jak to nařizuje zákon.

Společnost Alza.cz nenese odpovědnost za použití přístroje při podmínkách, které jsou v rozporu s místními zákony.

Záruční podmínky

Na nový výrobek zakoupený v prodejní síti Alza.cz se vztahuje záruka 2 roky. V případě potřeby opravy nebo jiného servisu v záruční době kontaktujte přímo prodejce výrobku, je nutné předložit originální doklad o koupi s datem nákupu.

Za rozpor se záručními podmínkami, pro který nemusí být uplatněná reklamace uznána, se považují následující skutečnosti:

- Používání výrobku k jinému účelu, než ke kterému je výrobek určen, nebo nedodržení pokynů pro údržbu, provoz a servis výrobku.
- Poškození výrobku živelnou pohromou, zásahem nepovolané osoby nebo mechanicky vinou kupujícího (např. při přepravě, čištění nevhodnými prostředky apod.).
- Přirozené opotřebení a stárnutí spotřebního materiálu nebo součástí během používání (např. baterie apod.).
- Působení nepříznivých vnějších vlivů, jako je sluneční záření a jiné záření nebo elektromagnetické pole, vniknutí kapaliny, vniknutí předmětu, přepětí v síti, elektrostatický výboj napětí (včetně blesku), vadné napájecí nebo vstupní napětí a nevhodná polarita tohoto napětí, chemické procesy, např. použité zdroje apod.
- Pokud někdo provedl úpravy, modifikace, změny konstrukce nebo adaptace za účelem změny nebo rozšíření funkcí výrobku oproti zakoupené konstrukci nebo použití neoriginálních součástí.

WEEE

Tento výrobek nesmí být likvidován jako běžný domovní odpad v souladu se směrnicí EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE - 2012/19 / EU). Místo toho musí být vrácen na místo nákupu nebo předán na veřejné sběrné místo recyklovatelného odpadu. Tím, že zajistíte správnou likvidaci tohoto výrobku, pomůžete předejít možným negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak mohly být způsobeny nevhodným nakládáním s odpadem z tohoto výrobku. Další informace získáte na místním úřadě nebo na nejbližším sběrném místě. Nesprávná likvidace tohoto typu odpadu může mít za následek pokuty v souladu s vnitrostátními předpisy.



Vážený zákazník,

Ďakujeme vám za zakúpenie nášho výrobku. Pred prvým použitím si pozorne prečítajte nasledujúce pokyny a uschovajte si tento návod na použitie. Venujte osobitnú pozornosť bezpečnostným pokynom. Ak máte akékoľvek otázky alebo pripomienky k prístroju, obráťte sa na linku služieb zákazníkom.



www.alza.sk/kontakt



+421 257 101 800

Dovozca Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

S detektorom kovov môžete hľadať mince, pamiatky, šperky, zlato a striebro takmer kdekoľvek. Detektor je všestranný a ľahko sa používa.

Funkcie detektora zahŕňajú:

LCD displej - zobrazuje pravdepodobný typ kovu so šípkou, hĺbku cieľa, rozsah DISC, úroveň SENS so segmentom, prevádzkový režim a indikáciu batérie.

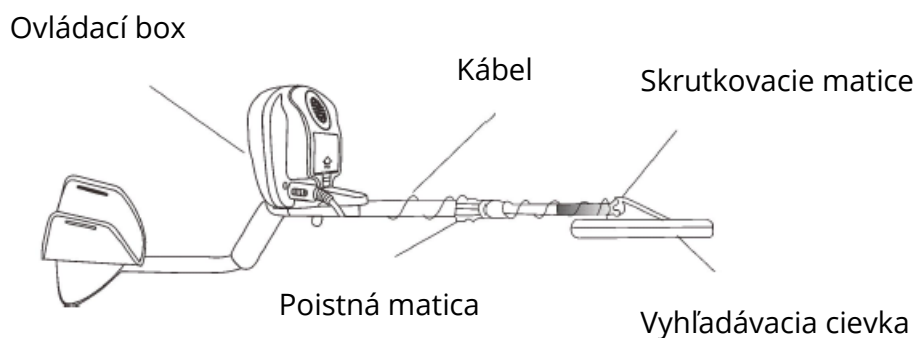
Rozlišovanie troch tónov - zvukové rozlišovanie tónov pre rôzne druhy kovov.

DISC - ignoruje kovový šrot a hľadá cenné predmety nastavením rozsahu DISC. **P/P** - určuje presnú polohu zisteného cieľa.

Konektor pre slúchadlá (3,5 mm) - umožňuje pripojenie slúchadiel (nie sú súčasťou balenia) na bezproblémové ovládanie.

Napájanie - vyžaduje dve 9V alkalické batérie (nie sú súčasťou balenia).

Vodotesná vyhľadávacia cievka - umožňuje používať detektor, aj keď ho musíte dať pod vodu.



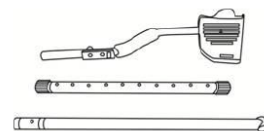
Príprava

Inštalácia detektora

Detektor sa ľahko montuje a nevyžaduje žiadne špeciálne nástroje. Stačí postupovať podľa nasledujúcich krokov.

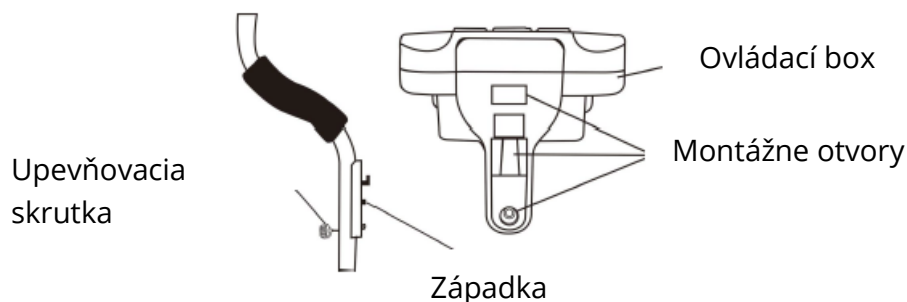
1) Zasuňte zástrčku kábla cievky do 5-kolíkoveho konektora pripojeného k drieku S.

- Nasadte spodný driek na S-driek a zaistite ho upevňovacím gombíkom.
- Otáčajte poistnou maticou drieku v smere hodinových ručičiek, kým sa neuvoľní. Predĺžte alebo skráťte stopku tak, aby pri vzpriamenom postoji s detektorom v ruke bola vyhľadávacia cievka v úrovni a asi pol až 2 cm nad zemou s uvoľnenou rukou pozdĺž tela.
- Potom otočte poistku drieku proti smeru hodinových ručičiek, aby ste ju upevnili na mieste.



- Uvoľníte gombíky na konci vyhľadávacej cievky a nastavíte vyhľadávaciu cievku do požadovaného uhla. (Vyhľadávacia cievka by mala byť rovnobežná so zemou.) Uťahnite gombíky len natoľko, aby sa vyhľadávacia cievka neotáčala ani nekolísala.

2) Zasuňte západku na hornej strane rukoväte do montážneho otvoru na spodnej strane ovládacieho boxu. Potom riadiacu skrinku zľahka zatlačte v smere IN vyznačenom na rukoväti, aby sa zámok zaistil na mieste, a riadne zaistíte riadiacu skrinku upevňovacou skrutkou.



3) Odskrutkujte gombík na vyhľadávacej cievke a vyberte konektor gombíka. Vložte stopku a zarovnajte otvory na držiaku vyhľadávacej cievky a stopke. Vložte konektor do otvorov a utiahnite gombík.

4) Navíjajte kábel vyhľadávacej cievky okolo drieku. Nechajte na kábli dostatočnú vôľu. Zasuňte zástrčku kábla vyhľadávacej cievky do päťkolíkového konektora na prednom kryte ovládacieho panela.

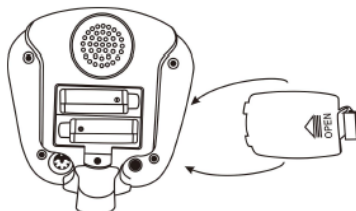
5) Otáčajte poistnou maticou drieku v smere hodinových ručičiek, kým sa neuvoľní. Predĺžte alebo skráťte tak, aby pri vzpriamenom postoji s detektorom v ruke bola vyhľadávacia cievka v rovine a asi ½ až 2 cm nad zemou s rukou uvoľnenou pozdĺž tela. Otočením poistnej matice drieku proti smeru hodinových ručičiek ju zaistíte na mieste.

VAROVANIE:

- Zástrčka vyhľadávacej cievky zapadá do konektora len jedným smerom. Zástrčku nevyťahujte silou, inak ju môžete poškodiť.
- Vyhľadávaciu cievku príliš neutiahnite a na jej utiahnutie nepoužívajte nástroje, ako sú kliešte.

Inštalácia batérií

- 1) Pred inštaláciou batérií vypnite napájanie.
- 2) Vysuňte ľavý a pravý kryt batérie v smere šípky.
- 3) Vložte dve 9V batérie do priehradky na batérie, pričom dodržte symboly polarít (+ a -) vyznačené vo vnútri.



VAROVANIE:

- Používajte len nové alkalické batérie požadovanej veľkosti
- Nemiešajte staré a nové batérie rôznych typov.
- Staré batérie okamžite a správne zlikvidujte. Nikdy ich nezakopávajte ani nespálujte.
- Ak zariadenie neplánujete používať týždeň alebo dlhšie, vyberte batérie. Z batérií môžu uniknúť chemikálie, ktoré môžu zničiť elektronické komponenty.

Používanie slúchadiel

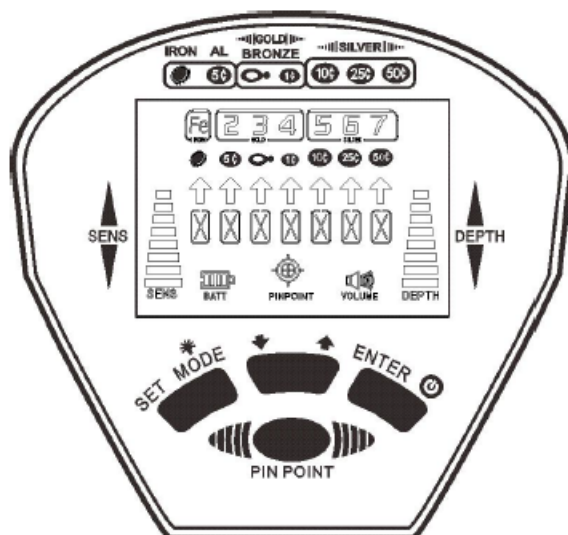
- 1) Zasuňte 3,5 mm konektor slúchadiel do konektora telefónu. V tomto okamihu sa interný reproduktor odpojí.
- 2) Nastavte hlasitosť na požadovanú úroveň.

BEZPEČNOSŤ POČÚVANIA:

- Ak chcete chrániť svoj sluch, pred začatím počúvania nastavte hlasitosť na pohodlnú úroveň.
- Pri práci s detektorom v blízkosti miest s vysokou intenzitou dopravy nepoužívajte slúchadlá. Dbajte na bezpečnosť cestnej premávky.

Funkcie a ukazovatele

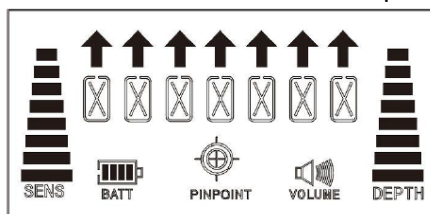
1) Krátky pohľad na detektor



2) Displeje

Na LCD displeji sa zobrazuje režim detekcie, úroveň citlivosti, úroveň batérie, úroveň hlasitosti a cieľová hĺbka.

Keď detektor nájde objekt, pod ikonou cieľa sa zobrazí šípka. Zobrazuje aj hĺbku cieľa.



3) Cieľová nominálna hodnota

IRON NAIL - označuje, že cieľom je pravdepodobne železo alebo klinec. Niektoré oxidované železo sa môže registrovať niekde v rozmedzí STRIEBRA.

AL/5% /PULL TAB - označuje, že cieľom je pravdepodobne 5% , hliníková plechovka, kliešte alebo nikel.

ZLATÝ ROZSAH

🔍 - naznačuje, že cieľom je pravdepodobne zlatý prsteň. V tomto rozsahu môžu byť zaregistrované niektoré bronzové predmety.

1 ¢ - označuje, že cieľom môže byť minca v hodnote 1 ¢ alebo zinkového centu alebo medená minca. V tejto kategórii môžu byť zaregistrované aj niektoré veľké neopracované zlaté alebo bronzové predmety.

STRIEBORNÝ ROZSAH

1 ¢ - označuje, že cieľom bude pravdepodobne minca s číslom 1 ¢ alebo 10.

10 / 25 ¢ / 1 \$ - označuje, že cieľom je pravdepodobne strieborná minca, 10 ¢ / 25 ¢ / 1 \$. Niektoré veľké hliníkové mince by mohli byť zaregistrované v tejto kategórii.

50 ¢ - označuje, že cieľom je pravdepodobne 1 \$, 50 ¢ alebo strieborná minca.

Tóny

K dispozícii sú tri typy kovov.

Keď detektor nájde železo, klinec alebo uzáver fľaše, vydá nízky tón. Stredný tón je určený pre 5 ¢ , 1 ¢ , 10 ¢ , niektoré zlaté prstene, hliníkové ťaháky, zinkové alebo medené predmety. Vysoký tón je určený pre 25 ¢ , 50 ¢ , 1 \$ alebo strieborné položky.



NÍZKY TÓN

STREDNÝ TÓN

VYSOKÝ TÓN

Operácia

1. Zapnite detektor stlačením tlačidla POWER. Opätovným stlačením tlačidla POWER ho vypnete. Na LCD displeji sa zobrazia všetky symboly.

2. NASTAVENIE CITLIVOSTI

Stlačte tlačidlo SET, lišta úrovně citlivosti bliká. Potom stlačením tlačidla UP zvýšite citlivosť alebo stlačením tlačidla DOWN ju znížte. Potom stlačením tlačidla ENTER potvrdíte nastavenie.

3. NASTAVENIE HLASITOSTI

Stlačte trikrát tlačidlo SET; ikona hlasitosti bliká. Stlačením tlačidla UP alebo DOWN zvýšite alebo znížite úroveň hlasitosti. Potom stlačením tlačidla ENTER potvrdíte nastavenie.

4. NASTAVENIE PREVÁDZKOVÉHO REŽIMU

Detektor je vybavený tromi prevádzkovými režimami ALL METAL, DISC, PINPOINT.

- **ALL METAL** - používa sa na detekciu všetkých druhov kovov.

Stlačte dvakrát SET a potom ENTER, aby ste získali ALL METAL. V tomto režime môže prístroj štandardne používať všetky kovy.

- **DISC** - Používa sa na rozlíšenie cieľov. Stlačením tlačidiel SET a MODE upravte rozsah cieľa alebo vyhodte cieľ, ktorý nechcete. Stlačte dvakrát tlačidlo SET, bliká prázdny rámček, stlačením tlačidla UP alebo DOWN vyberte cieľ, ktorý nechcete. Potom stlačte tlačidlo MODE: môžete vybrať viacero cieľov, ktoré sa majú odstrániť. Potom stlačením tlačidla ENTER potvrdíte vybraný cieľ, ktorý sa má odstrániť. Ak chcete vybrať vyradené položky, pred stlačením tlačidla ENTER jednoducho stlačte tlačidlo MODE. Alebo stlačte dvakrát tlačidlo SET a tlačidlo UP alebo DOWN, čím presuniete blikajúci rámček na cieľ, ktorý chcete vybrať. Potom stlačte MODE a ENTER.

POZNÁMKA: Prečiarknuté políčko je určené pre vyradenú položku.

- **PINPOINT** - Po nájdení kovového predmetu môžete pomocou P/P určiť cieľ. Podržte stlačené tlačidlo P/P. P/P a na LCD displeji sa zobrazí ikona oka. Pomaly pohybujte vyhľadávacou cievkou po zvukovej oblasti. Detektor zapípa a na LCD displeji sa zobrazí pravdepodobná hĺbka cieľa. Potom uvoľnite tlačidlo. Opäť posúvajte vyhľadávaciu cievku, pričom udržiavajte rovnakú vzdialenosť, zvuk zmizne. Opäť podržte stlačené tlačidlo P/P, priblížte vyhľadávaciu cievku k oblasti zvuku, detektor sa opäť ozve. Vyššie uvedené kroky opakujte, kým detektor nezobrazí silnejší signál na cieľovom mieste.

Testovanie a používanie detektora

Ak chcete zistiť, ako detektor reaguje na rôzne kovy, mali by ste ho pred prvým použitím otestovať. Detektor môžete testovať v interiéri aj exteriéri.

Testovanie a používanie v interiéri

1. Zapnite detektor stlačením tlačidla POWER.
2. Pri nastavovaní citlivosti, hlasitosti a prevádzkového režimu postupujte podľa pokynov uvedených v časti OBSLUHA.
3. Detektor položte na drevený alebo plastový stôl a potom si z neho odložte všetky hodinky, prstene alebo kovové šperky, ktoré máte na sebe.
4. Nastavte vyhľadávaciu cievku tak, aby plochá časť smerovala k stropu.

POZNÁMKA: Nikdy netestujte detektor na podlahe vo vnútri budovy. Väčšina budov má v podlahe nejaký druh kovu, ktorý by mohol rušiť testované predmety alebo úplne zakrývať signál.



5. Pomaly posúvajte vzorku materiálu, ktorú chcete, aby detektor našiel (napríklad zlatý prsteň alebo mincu), 2-3 cm alebo viac nad čelnú stranu vyhľadávacej cievky. Keď detektor detekuje kov, zaznie tón a pod ikonou cieľa sa zobrazí šípka. Hĺbka cieľa sa zobrazuje aj na LCD displeji.

KOMENTÁR:

Ak použijete mincu, detektor ju ľahšie rozpozná, ak ju budete držať. Plochá strana je teda rovnobežná s plochou stranou vyhľadávacej cievky. Premietanie strany mince cez vyhľadávaciu cievku by mohlo spôsobiť falošné indikácie a nestabilné zobrazenie šípok.

Testovanie a používanie vo vonkajšom prostredí

1. Zapnite detektor stlačením tlačidla POWER.
2. Pri nastavovaní citlivosti, hlasitosti a prevádzkového režimu postupujte podľa pokynov uvedených v časti OBSLUHA.
3. Nájdite si miesto na zemi vonku, kde nie je kov.
4. Umiestnite vzorku materiálu, ktorý sa má nájsť (napríklad zlatý prsteň alebo mincu), na zem.
5. Vyhľadávaciu cievku držte vodorovne so zemou asi 1 - 2 cm nad povrchom. Pomaly pohybujte vyhľadávacou cievkou nad miestom, kde ste umiestnili vzorku, pričom ňou pohybujte zo strany na stranu.

KOMENTÁR:

Ak na testovanie detektora používate drahý kov, napríklad zlato, označte si miesto, kam predmet umiestnite, aby ste ho mohli neskôr nájsť. Neumiestňujte ho do vysokej trávy alebo buriny.

Tipy na vyhľadávanie cievok:

- Nikdy neotáčajte vyhľadávacou cievkou ako kyvadlom. Zdvihnutie vyhľadávacej cievky počas alebo na konci prehľadávania spôsobí falošné údaje.

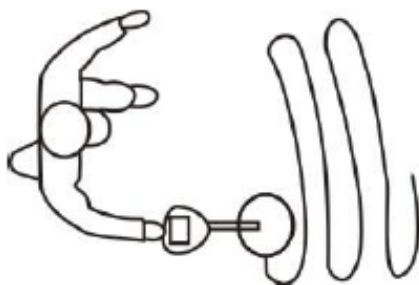


SPRÁVNE



ŠPATNE

- Zametajte pomaly, spěchanie spôsobí, že miniete svoje ciele.
- Je lepšie prechádzať vyhľadávacou cievkou zo strany na stranu v 3-centimetrovom oblúku a udržiavať vyhľadávaciu cievku rovnobežne so zemou.



Detektor dokáže zistiť typ kovu s prázdny políčkum pod názvom cieľa. Ak je cieľ nájdený, zobrazí sa pod ním šípka. Detektor medzitým odmietne alebo nereaguje na iné typy kovov s krížikom v poli X zobrazenom pod názvom cieľa.

Keď detektor nájde železo, klinec alebo uzáver fľaše, vydá nízky tón. Stredný tón je určený pre 5¢, 1¢, 10¢, niektoré zlaté prstene, hliníkové ťaháky, zinkové alebo medené predmety. Vysoký tón je určený pre 25¢, 50¢, 1\$ alebo strieborné položky.

Ak detektor nedetekuje predmet, skontrolujte, či je cieľový režim správne nastavený pre hľadaný typ kovu. Uistite sa tiež, že ste správne presunuli vyhľadávaciu cievku.

POZNÁMKY:

- Detektor reaguje signálom, keď detekuje cenné kovové predmety. Ak sa signál neopakuje ani po niekoľkonásobnom prechode vyhľadávacej cievky nad cieľom, ide pravdepodobne o kovový odpad.
- Falošné signály môžu byť spôsobené odpadkami v zemi, elektrickým rušením alebo veľkým nepravidelným kusom či konárom.
- Falošné signály sú zvyčajne prerušované alebo sa neopakujú.
- Ak chcete zistiť hlboko zakopaný cieľ, môžete SNS nastaviť do vyššej polohy. Úroveň SENS však nenastavujte do polohy Max, inak bude detektor prijímať rušivé a falošné signály z vysielacej antény a iných elektronických liniek. Detektor bude mať nestabilnú šípku a nepravidelné tónové indikácie.

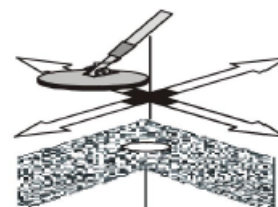
Odporúčania na používanie

Určenie cieľa

Určenie cieľa uľahčuje jeho vykopanie. Vyžaduje si to však prax. Predtým, ako začnete hľadať na iných miestach, odporúčame vám precvičiť si hľadanie vzorky na vlastnom pozemku.

Pri určovaní svojho cieľa postupujte podľa týchto krokov:

1. Keď detektor zistí zakopaný cieľ, pokračujte v prechádzaní vyhľadávacej cievky nad cieľom zužujúcim sa pohybom zo strany na stranu.
2. Vizuálne si všimnite presné miesto na zemi, kde detektor pípne.
3. Zastavte vyhľadávaciu cievku priamo nad týmto bodom na zemi. Potom niekoľkokrát pohnite vyhľadávacou cievkou rovno dopredu od seba a späť k sebe.
4. Zopakujte kroky 1-3 v pravom uhle k pôvodnej vyhľadávacej línii. Urobte značku "X". Cieľ sa bude nachádzať priamo pod značkou "X" v mieste zvukovej odozvy.



Sprievodca riešením problémov

Problém	Dôvod	Odporúčania
Detektor zobrazí alebo vydá zvuk bez toho, aby detekoval cieľ.	1. Detektor môže prijímať rušenie a falošný signál z vysielacej antény a iných elektronických vedení. 2. Vlhkosť prostredia môže byť extrémne vysoká.	1. Zmeňte miesto vyhľadávania. 2. Počkajte nejaký čas a skontrolujte ho znova.
Detektor vydáva falošné signály.	1. Príliš vysoké nastavenie citlivosti / elektromagnetické rušenie prostredia. 2. Príliš rýchly alebo nesprávny uhlový pohyb vyhľadávacej cievky detektora. 3. Použitie 2 detektorov v tesnej blízkosti.	1. Znížte citlivosť. 2. Spomaľte hľadanie cievky a držte detektor správne. 3. Dva detektory musia byť od seba vzdialené aspoň 6 metrov (20').
Detektor nič nezaznamenáva.	1. Príliš nízka citlivosť. 2. Cieľový rozsah je odstránený. 3. Vyhľadávacia cievka nie je rovnobežná so zemou.	1. Zvýšte citlivosť. 2. Vynulujte celý cieľový rozsah. 3. Nastavte uhol vyhľadávacej cievky tak, aby bola rovnobežná so zemou.
Na LCD displeji sa zobrazuje viacero cieľových kategórií	1. Môže existovať viac ako jeden typ kovového terča. 2. Detektor nedokáže	1. Znížte citlivosť, aby ste eliminovali detekciu hlbšieho cieľa.

alebo sa vydáva niekoľko zvukov naraz.	identifikovať cieľ. Niekedy oxidovaný kov tiež spôsobuje, že cieľová strela a tón sú mimo.	2. Prechádzajte cez vyhľadávaciu cievku pod rôznymi uhlami.
Detektor nefunguje.	1. Päťkolíkový kábel nie je dobre pripojený. 2. Slabá batéria.	1. Znovu ho riadne utiahnite. 2. Vymeňte batérie.

Faktory ovplyvňujúce detekciu

Je ťažké získať presný výsledok detekcie. Niekedy môže byť detekcia obmedzená určitými faktormi:

- Uhol terča zakopaného v pôde.
- Cieľová hĺbka.
- Úroveň oxidácie cieľa.
- Cieľová veľkosť.
- Elektromagnetické a elektrické rušenie v blízkosti cieľa. Ak budete trpezlivo a správne zisťovať a opakovane cvičiť, dosiahnete uspokojivý výsledok.

Čistenie a údržba

Váš detektor kovov je príkladom vynikajúceho dizajnu a remeselného spracovania. Nasledujúce odporúčania vám pomôžu starať sa o detektor kovov tak, aby ste sa z neho mohli tešiť dlhé roky.

S detektorom manipulujte jemne a opatrne. Pád môže poškodiť dosky s obvodmi a kryty a môže spôsobiť poruchu detektora.

Detektor používajte len v prostredí s normálnou teplotou. Extrémne teploty môžu skrátiť životnosť elektronických zariadení a poškodiť kryty detektorov.

Detektor občas utrite vlhkou handričkou, aby vyzeral ako nový. Na čistenie detektora nepoužívajte drsné chemikálie, čistiace rozpúšťadlá ani silné čistiace prostriedky.

Detektor uchovávajte mimo dosahu prachu a nečistôt, ktoré môžu spôsobiť predčasné opotrebovanie komponentov.

Etický kódex pre lovcov pokladov

Nezabudnite, že každý detektorista kovov musí dodržiavať desať detektoristických prikázaní:

1. Pred začatím hľadania sa uistite, že v mieste, kde chcete hľadať, neexistujú žiadne zákony alebo nariadenia obmedzujúce hľadanie. Ak áno, rešpektujte ich.
2. Nepoškodzujte prírodu, osiate polia, cesty alebo stromy, nezakladajte požiare v lese.
3. Vykopané jamy zasypte tak, aby ste po prvom daždi nemohli zistiť, že miesto bolo vykopané.
4. Odneste všetko, čo ste vykopali - nabudúce to nájdete ľahšie. Nenechávajte po lese rozkopané plechovky, rúry, drôty a iný odpad.
5. Budte tichí a ohľaduplní. Najlepšie tak, aby o vás nikto nevedel. Nehromadzte v lese lístie ani krovie.
6. Budte opatrní - snažte sa vidieť a nebyť videný. Nie všetci návštevníci lesa majú dobré úmysly.
7. Do lesa nejazdite autom, ale nechajte auto na bezpečnom mieste a chodte na miesto pešo.
8. Nevstupujte do rezervácií a ohrád, kde je to zakázané.
9. Zvieratá zbytočne nerušte.
10. Hlásenie dôležitých zistení v súlade so zákonom.

Alza.cz nezodpovedá za používanie zariadenia za podmienok, ktoré sú v rozpore s miestnymi zákonmi.

Záručné podmienky

Na nový výrobok zakúpený na Alza.cz sa vzťahuje 2-ročná záruka. V prípade potreby opravy alebo iného servisu počas záručnej doby sa obráťte priamo na predajcu výrobku, je potrebné predložiť originálny doklad o kúpe s dátumom nákupu.

Za porušenie záruky, pre ktoré nemožno uznať reklamáciu, sa považujú nasledujúce skutočnosti:

- Používanie výrobku na iný účel, než na ktorý je určený, alebo nedodržanie pokynov na údržbu, prevádzku a servis výrobku.
- Poškodenie výrobku v dôsledku živeľnej pohromy, neoprávnenej osoby alebo mechanického zavinenia kupujúceho (napr. počas prepravy, čistenia nesprávnymi prostriedkami atď.).
- prirodzené opotrebovanie a starnutie spotrebného materiálu alebo komponentov počas používania (napr. batérie atď.).
- Pôsobenie nepriaznivých vonkajších vplyvov, ako je slnečné žiarenie a iné žiarenie alebo elektromagnetické polia, vniknutie kvapaliny, vniknutie predmetov, prepätie v sieti, elektrostatický výboj napätia (vrátane blesku), chybné napájacie alebo vstupné napätie a nesprávna polarita tohto napätia, chemické procesy, napr. použité napájacie zdroje atď.
- Ak niekto vykonal úpravy, modifikácie, zmeny dizajnu alebo adaptácie s cieľom zmeniť alebo rozšíriť funkcie výrobku oproti zakúpenému dizajnu alebo použiť neoriginálne diely.

WEEE

Tento výrobok sa nesmie likvidovať ako bežný domový odpad v súlade so smernicou EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení (WEEE - 2012/19/EU). Namiesto toho sa musí vrátiť na miesto nákupu alebo odnieť na verejné zberné miesto recyklovateľného odpadu. Zabezpečením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete predísť možným negatívnym následkom na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak mohli byť spôsobené nesprávnou likvidáciou odpadu z tohto výrobku. Ďalšie informácie získate na miestnom úrade alebo na najbližšom zbernom mieste. Nesprávna likvidácia tohto typu odpadu môže mať za následok pokuty v súlade s vnútroštátnymi predpismi.



Tisztelt Ügyfelünk!

Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket. Kérjük, gondosan olvassa el az alábbi utasításokat az első használat előtt, és őrizze meg ezt a felhasználói kézikönyvet későbbi felhasználás céljából. Fordítson különös figyelmet a biztonsági előírásokra. Ha bármilyen kérdése vagy észrevétele van az eszközzel kapcsolatban, kérjük, lépjen kapcsolatba az ügyfélszolgálatbal.

✉ www.alza.hu/kapcsolat

☎ +36-1-701-1111

Importőr Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prága 7, www.alza.cz

A fémdetektorral érméket, relikviákat, ékszereket, aranyat és ezüstöt kereshet szinte bárhol. Az érzékelő sokoldalú és könnyen használható.

A detektor jellemzői:

LCD kijelző - mutatja a valószínű fémtípust nyíllal, a cél mélységét, a DISC tartományt, a SENS szintjét a szegmenssel, az üzemmódot és az akkumulátor töltöttségét.

Háromtónusú audió választás - különböző fémekhez különböző hangjelzés állítható be.

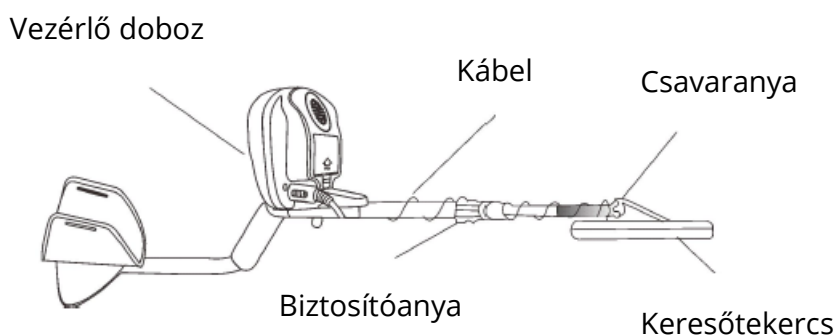
DISC - figyelmen kívül hagyja a hulladékfémeket és értékes darabokat talál a DISC tartomány beállításával.

P/P - túpontosan határozza meg a célpont lelőhelyét.

Fejhallgató-csatlakozó (3,5 mm) - lehetővé teszi a fejhallgató csatlakoztatását (nem tartozék), és problémamentes működtetését.

Tápellátás - két 9 V-os alkáli elemre van szükség (nem tartozék).

Vízálló keresőtekercs - lehetővé teszi az érzékelő használatát akkor is, ha víz alá kell helyezni.



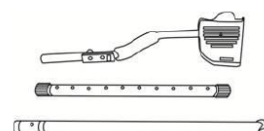
Előkészítés

A detektor összeszerelése

A detektor összeállítása egyszerű és nem igényel speciális eszközöket. Mindössze az alábbi lépéseket kövesse.

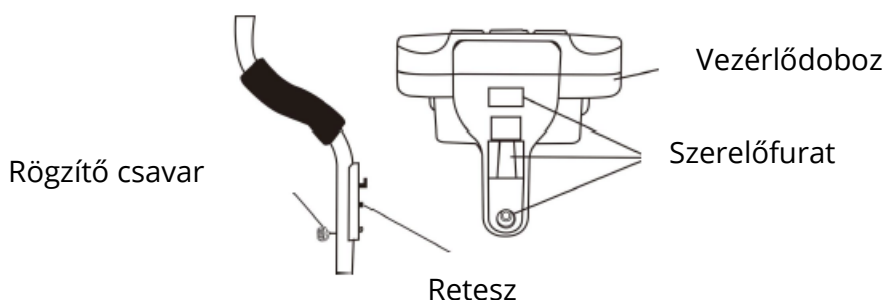
1) Helyezze a tekercs kábeldugóját az S szárral összekötött 5 tűs csatlakozóba.

- Az alsó szárat helyezze be az S szárba és rögzítse a rögzítőgombbal.
- Forgassa a szár biztosítóanyáját az óramutató járásával megegyező irányba, amíg ki nem lazul. Hosszabbítsa vagy rövidítse a szárat, úgy, hogy kiegyenesedve a kezében lévő fémdetektor keresőtekerce egy szintben legyen a talajjal és attól körülbelül 4-5 cm-re, karját lazán leengedve az oldala mellett.



- Ezután fordítsa el a biztosítóanyáját az óramutató járásával ellentétes irányba, hogy a helyére rögzítse.
- Lazítsa meg a keresőtekercs végén található gombokat, majd állítsa be a keresőtekercszet a kívánt szögre. (A keresőtekercsnek párhuzamosnak kell lennie a talajjal.) Húzza meg a gombokat éppen annyira, hogy a keresőtekercs ne forogjon és ne billegjen.

2) Helyezze a fogantyú tetején lévő reteszt a vezérlődoboz alján lévő szerelőfuratba. Ezután kissé nyomja meg a vezérlődobozt a fogantyún jelzett IN irányba a retesz rögzítéséhez, rögzítse megfelelően a vezérlődobozt rögzítő csavarral.



3) Csavarja le a keresőtekercsen található gombot és távolítsa el a gomb csatlakozóját. Helyezze be a szárát, és igazítsa a furatokat a keresőtekercs tartójára és a szárra. Tolja át a csatlakozót a furatokon és húzza meg a gombot.

4) Tekerje fel a keresőtekercs kábelét a szár körül. Hagyja elég lazán a kábelt. Helyezze a keresőtekercs kábel dugóját az elülső vezérlődoboz házának öt tűs csatlakozójába.

5) Forgassa a szár biztosítóanyáját az óramutató járásával megegyező irányba, amíg meg nem lazul. Hosszabbítsa vagy rövidítse úgy, hogy kiegyenesedve a kezében lévő fémdetektor keresőtekercs egy szintben legyen a talajjal és attól körülbelül 4-5 cm-re, karját lazán leengedve az oldala mellett. Fordítsa el a biztosítóanyáját az óramutató járásával ellentétes irányba, hogy a helyére rögzítse.

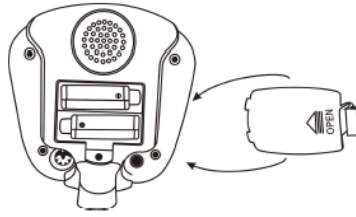
VIGYÁZAT:

- A keresőtekercs dugója csak egyetlen módon illeszkedik a csatlakozóba. Ne erőltesse a dugót, mert kárt tehet benne.
- Ne húzza túl a keresőtekercszet, és ne használjon fogóhoz hasonló eszközöket.

Az elemek behelyezése

- 1) Az elemek behelyezése előtt kapcsolja ki az áramellátást.
- 2) Csúsztassa le a bal és jobb akkumulátorfedelet a nyíl irányába.

3) Helyezzen két 9 V-os elemet az elemtartó rekeszbe a benne jelölt polaritásjelekkel (+ és -) összhangban.



FIGYELMEZTETÉSEK:

- Csak szükséges méretű és új alkáli elemet használjon.
- Ne keverje össze a régi és az új elemeket különböző típusú elemekkel.
- A régi elemeket azonnal és megfelelően dobja ki. Soha ne temesse vagy égesse el őket.
- Ha nem tervezi a készülék egy vagy több hétig történő használatát, vegye ki az elemeket. Az elemek szivároghatnak olyan vegyi anyagokból, amelyek tönkreteszhetik az elektronikus alkatrészeket.

Fejhallgató használata

1) Helyezze a fejhallgató 3,5 mm-es csatlakozóját a PHONE aljzatba. Ekkor a belső hangszóró lekapcsol.

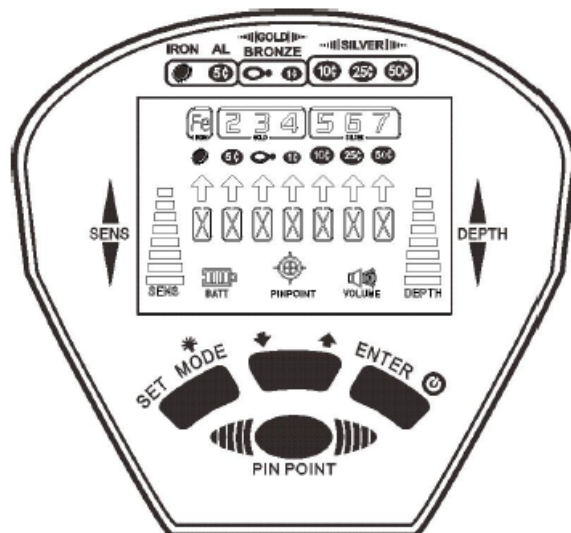
2) Állítsa a VOLUME értéket a kívánt szintre.

ÓVINTÉZKEDÉSEK A FEJHALLGATÓ HASZNÁLATÁRA:

- A hallás védelme érdekében állítsa a hangerőt a legkisebbre, mielőtt elkezdené a használatát, és állítsa a hangerőt egy kényelmes szintre.
- Ne viseljen fejhallgatót, miközben a detektor nagy forgalmú területek közelében működik. Ügyeljen a közlekedés biztonságára.

Funkciók és jelzések

1) Gyors pillantás a detektorra

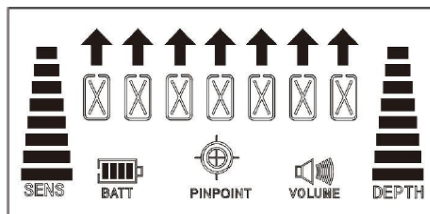


2) Kijelzők

Az LCD megjeleníti az érzékelési módot, az érzékenységi szintet, az akkumulátor állapotát, a hangerő szintjét és a cél mélységét.

Amikor az érzékelő talál egy tárgyat, egy nyíl jelenik meg a célpont ikonja alatt.

Megjeleníti a célpont mélységét is.



Cél megnevezése

VASSZÖG - azt jelzi, hogy a cél valószínűleg vas vagy szög. Bizonyos oxidált vasak az EZÜST tartományon belül is regisztrálódhatnak.

AL/5 - azt jelzi, hogy a célpont valószínűleg 5, alumínium doboz, fém kupak vagy nikkel.

ARANY TARTOMÁNY

- jelzi, hogy a célpont valószínűleg egy aranygyűrű. Néhány bronz tárgy is regisztrálódhat ezen a tartományon belül.

1 - azt jelzi, hogy a cél lehet 1 érme vagy cink vagy réz érme. Néhány nagy durva arany vagy bronz tárgy is regisztrálódhat ebben a kategóriában.

EZÜST TARTOMÁNY

1¢ - azt jelzi, hogy a célpont valószínűleg 1¢ vagy 10¢ érme.

10/25/1¢¢\$ - azt jelzi, hogy a cél valószínűleg ezüst érme, ¢¢ 10/25/1\$. Néhány nagy alumínium érme regisztrálható ebben a kategóriában.

50¢ - azt jelzi, hogy a cél valószínűleg 1\$, ¢ 50 vagy ezüst érme.

Hangjelzések

Háromféle hangjelzés létezik a különböző típusú fémek számára. Ez megkönnyíti a felderített fém azonosítását.

Amikor a detektor vasat, szöveget, palack kupakot talál, mély hangot ad. Középmagas hangjelzést ad az 5¢, 1¢, 10¢, néhány arany gyűrű, alumínium kupak, cink vagy réz tárgyak esetében. Magas hangjelzést ad 25¢, 50¢, 1\$ vagy ezüst tárgyak esetében.



MELY TÓNUS

KÖZÉPMAGAS TÓNUS

MAGAS TÓNUS

Üzemeltetés

1. Nyomja meg a POWER gombot a detektor bekapcsolásához. A kikapcsoláshoz nyomja meg ismét a POWER gombot. Az LCD minden szimbólumot megjelenít.

2. AZ ÉRZÉKENYSÉG BEÁLLÍTÁSA

Nyomja meg a SET gombot, az érzékenységi szintskála villog. Ezután nyomja meg az FEL gombot az érzékenység növeléséhez, vagy a LE gombot a csökkentéséhez. Ezt követően nyomja meg az ENTER gombot a beállítás megerősítéséhez.

3. A HANGERŐ BEÁLLÍTÁSA

Nyomja meg háromszor a SET gombot; a hangerő ikon villog. Nyomja meg a FEL vagy a LE gombot a hangerő növeléséhez vagy csökkentéséhez. Ezután nyomja meg az ENTER gombot a beállítás megerősítéséhez.

4. AZ ÜZEMMÓD BEÁLLÍTÁSA

Az érzékelő háromféle üzemmóddal rendelkezik: ALL METAL, DISC, PINPOINT.

- **ALL METAL** - minden típusú fém kimutatására szolgál.

Nyomja meg kétszer a SET gombot, majd az ENTER gombot az ALL METAL beállításához. Ebben az üzemmódban az egység mindenféle fémet kijelez.

- **DISC** - Cél kiválasztására használják. Beállíthatja a céltartományt, vagy kikapcsolhatja a nem kívánt célpontot a SET és a MODE gombok megnyomásával. Nyomja meg kétszer a SET gombot, egy üres keret felvillan, majd nyomja meg a FEL vagy a LE gombot a kívánt cél kiválasztásához. Ezután nyomja meg a MODE gombot: Több megsemmisítésre váró célpontot választhat ki. Ezt követően nyomja meg az ENTER-t a kiválasztott cél megsemmisítéséhez. A megsemmisített elemek felvételéhez egyszerűen nyomja meg a MODE gombot az ENTER megnyomása előtt. Vagy nyomja le kétszer a SET-et és a FEL vagy LE gombot, hogy a villogó keretet a kiválasztani kívánt célra vigye. Ezután nyomja meg a MODE és az ENTER gombot.

MEGJEGYZÉS: A keresztbehúzott keret a megsemmisített elemre utal.

5. TŰHEGYPONTOSÍTÁS

Miután megtalált egy fém tárgyat, a P/P segítségével tűhegypontossággal meghatározhatja a célt. Tartsa lenyomva a P/P gombot. Az LCD kijelzőn megjelenik a P/P és a szem ikonja. Lassan mozgassa a keresőtekerccset a hangjelzést adó terület felett. A detektor megszólal, az LCD-n megjelenő mélységjelző a cél várható mélységét mutatja. Ezután engedje fel a gombot. Ismét söpörjön a keresőtekerccsel, a keresőtekerccs azonos távolságának megtartásával, a hangjelzés eltűnik. Tartsa ismét lenyomva a P/P gombot, közelítse a keresőtekerccset a hangjelzést adó területhez, majd a detektor ismét megszólal. Addig ismételje a fenti lépéseket, amíg a detektor erősebb jelet nem ad a célpont helyén.

A detektor tesztelése és használata

Ha meg szeretné tudni, hogyan reagál a detektor a különféle fémekre, tesztelje az első használat előtt. A detektort beltéren és szabadban is tesztelheti.

Beltéri tesztelés és használat

1. A detektor bekapcsolásához nyomja meg a POWER gombot.
2. Az ÉRZÉKENYSÉG, HANGERŐ és üzemmód beállításához kövesse a MŰKÖDTETÉS részben leírt utasításokat.
3. Helyezze az érzékelőt egy fa vagy műanyag asztalra, majd vegye le az Ön által viselt órákat, gyűrűket vagy fém ékszereket.
4. Állítsa be a keresőtekerccset úgy, hogy a lapos rész a mennyezet felé mutasson.

MEGJEGYZÉS:

Soha ne tesztelje az érzékelőt a padlón az épületen belül. A legtöbb épületben valamilyen fém van a padlón, amely zavarhatja a tesztelt tárgyakat, vagy akár teljesen el is fedheti a jelet.



5. Lassan söpörjön végig egy olyan anyagmintán, amelyet a detektornak meg kell találnia (például egy aranygyűrűt vagy egy érmét), legalább 5-7 cm-re a keresőtekercs felülete felett. Amikor az érzékelő bármilyen fémet észlel, hangjelzés hallható, és egy nyíl jelenik meg a cél ikon alatt. Az LCD kijelző megjeleníti a célpont mélységét is.

MEGJEGYZÉS:

Ha érmét használ, akkor a detektor könnyebben felismeri, ha azt kézben tartja. A lapos oldalnak párhuzamosnak kell lennie a keresőtekercs lapos oldalával. Az érme oldala menti söprés a keresőtekercs felett téves jelzést és a nyíl instabil megjelenítését okozhatja.

Kültéri tesztelés és használat

1. A detektor bekapcsolásához nyomja meg a POWER gombot.
2. Az ÉRZÉKENYSÉG, HANGERŐ és üzemmód beállításához kövesse a MŰKÖDTETÉS részben leírt utasításokat.
3. Keressen egy olyan területet szabadtéren a földön, ahol nincs fém.
4. Helyezzen egy mintát abból az anyagból, amelyet a detektorral tesztelni akar (például egy arany gyűrűt vagy egy érmét) a földre.

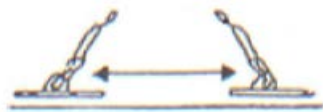
MEGJEGYZÉS:

Ha értékes fémeket, például aranyat használ az érzékelő teszteléséhez, jelölje meg azt a területet, ahová az elemet helyezi, hogy később megkereshesse. Ne tegye magas fűbe vagy gyomok közé.

Tartsa a keresőtekerccset a talaj szintjétől kb. 2,5-5 centiméterre. Lassan mozgassa a keresőtekerccset azon a területen, ahová a mintát helyezte, és a keresőtekerccsel oldalirányban söpörve.

Keresőtekerccs söprési tippek:

- Soha ne söpörjön a keresőtekerccsel ingamozgással. A keresőtekerccs söprés közbeni vagy végi felemelése hamis leolvasást okoz.

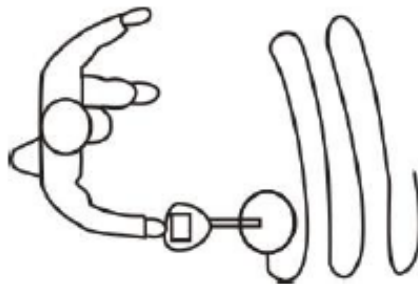


HELYES



HELYTELEN

- Lassan söpörjön, a sietség által elvétheti a célt.
- Jobb, ha 7,5 cm-es ívonalon söpör egyik oldalról a másikra a keresőtekerccsel és a keresőtekerccset a talajjal párhuzamosan tartja.



A detektor a célnév alatti üres kerettel képes felismerni a fémtípust. A célpont alatt egy nyíl jelenik meg, ha megtalálta a céltárgyat. Eközben a detektor elutasítja vagy nem reagál más fémtípusokra, kereszt jelzést ad a célnév alatt megjelenő X keretben.

Amikor a detektor bármilyen fémeket talál, hangjelzés hallható. A mélyebb hang vasat, szöget, fémkupakot jelez. Középmagas hangjelzést ad az 5¢, 1¢, 10¢, néhány arany gyűrű, alumínium kupak, cink vagy réz tárgyak esetében. Magas hangjelzést ad 25¢, 50¢, 1\$ vagy ezüst tárgyak esetében.

Ha az érzékelő nem érzékeli a tárgyat, győződjön meg arról, hogy a cél módot a keresett fém típusához megfelelően állította be. Ügyeljen arra is, hogy a keresőtekerccset megfelelően mozgassa.

MEGJEGYZÉSEK:

- A detektor jelzéssel reagál, amikor értékes fémtárgyakat észlel. Ha egy jel nem ismétlődik meg, miután a keresőtekerccset néhányszor átsöpörte a célpont fölött, a céltárgy valószínűleg valamilyen fémhulladék.
- Hamis jeleket okozhat a szemetes talaj, elektromos interferencia vagy nagy, szabálytalan darab fém vagy fémhulladék.
- A hamis jelek általában megszakadnak vagy nem ismétlődnek.
- A mélyen eltemetett cél észleléséhez az SNS-t magas helyzetbe állíthatja. De nem azért, hogy a SENS szintjét maximális helyzetbe állítsuk, különben a detektor interferenciát és hamis jelet kap a sugárzott antennától és más elektronikus vonalaktól. Az érzékelő instabil nyilat jelez ki és szabálytalan hangjelzést ad.

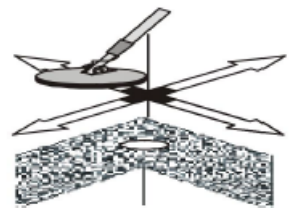
Alkalmazási tippek

A cél tűpontos meghatározása

A céltárgy tűpontos meghatározása megkönnyíti annak kiásását. De ehhez gyakorlat kell. Javasoljuk, hogy gyakoroljon saját ingatlanja területén mintákkal, mielőtt más helyszíneken keresne.

Kövesse ezeket a lépéseket a célpont tűpontos meghatározásához.

1. Amikor a detektor eltemetett célpontot észlel, folytassa a keresőtekerccsel történő oldalirányú söprést a célpont fölött.
2. Jegyezze meg képileg a pontos célpontot a földön, ahol az érzékelő sípol.
3. Állítsa meg a keresőtekerccset közvetlenül a talaj e pontja fölött. Ezután mozgassa a keresőtekerccset egyenesen előre, és párszor egyenesen maga felé.
4. Ismételje meg az 1–3. lépéseket az eredeti keresési sorral megfelelő szögben. Jelöljön ki egy „X”-et. A céltárgy közvetlenül az „X” alatt lesz a sípoláskor.



Hibaelhárítási útmutató

Probléma	Ok	javaslat
A detektor célpont észlelése nélkül is megjelenít valamit vagy hangjelzést ad.	1. A detektor interferenciát tapasztal és hamis jeleket kap antennától vagy más elektronikus rendszerektől. 2. A környezet páratartalma rendkívül magas lehet.	1. Változtassa meg a keresési helyet. 2. Várjon egy ideig az újbóli ellenőrzéshez.
Az érzékelő hamis jeleket ad.	1. Túl magas érzékenység lett beállítva/környezeti elektromágneses interferencia. 2. Túl gyorsan vagy rossz szögben söpör a detektor keresőtekerccsel. 3. 2 érzékelőt van használatban a közelben.	1. Csökkentse az érzékenységet. 2. Lassabban söpörjön a keresőtekerccsel és tartsa megfelelően a detektort. 3. Tartson két detektort legalább 6 méterre (20') egymástól.
A detektor nem érzékel semmit.	1. Az érzékenység túl alacsonyra lett állítva. 2. A céltartomány megszűnt. 3. A keresőtekerccs nem párhuzamos a talajjal.	1. Érzékenység növelése. 2. Állítsa helyre az összes céltartományt. 3. Állítsa a keresőtekerccs szögét a talajjal párhuzamosan.
Az LCD több célkategóriát jelenít meg, vagy több hangjelzést ad ki egyszerre.	1. Többféle fém célpont lehet. 2. Az érzékelő nem tudja azonosítani a célpontot. Néha az oxidált fém a célnyíl és a tónus kitörését is okozza.	1. Csökkentse az érzékenységet, hogy kiküszöbölje a mélyebb célpont észlelését. 2. Söpörjön a keresőtekerccsel különböző szögekben.
A detektor nem működik.	1. Az 5-tűs kábel nincs megfelelően csatlakoztatva. 2. Akkumulátor lemerült.	1. Helyezze vissza megfelelően. 2. Cserélje ki az elemeket.

A detektálást befolyásoló tényezők

Nehéz pontos detektálási eredményt elérni. Néha a detektálást bizonyos tényezők korlátozhatják.

- A talajba temetett céltárgy szöge.
- A cél mélysége.
- A céltárgy oxidációs szintje.
- A cél mérete.
- A célpontot körülvevő elektromágneses és elektromos interferencia. Ha türelmesen és helyesen többször is gyakorolja a detektálást, kielégítő eredményt ér majd el.

Tisztítás és karbantartás

A fémdetektor a kiváló formatervezés és kivitelezés példája. A következő javaslatok segítenek a fémdetektor gondozásában, amelyet így évekig élvezhet.

Finoman és óvatosan bántson az érzékelővel. Leejtése károsíthatja az áramkörlapokat és tokokat, és a detektor hibás működését okozhatja.

A detektort csak átlagos hőmérsékletű környezetben használja. A szélsőséges hőmérsékleti viszonyok lerövidíthetik az elektronikus eszközök élettartamát, és károsíthatják a detektor házát.

Időnként törölje meg a detektort nedves ruhával, hogy újszerűnek tűnjön. Ne használjon erős vegyszereket, tisztítószereket vagy erős mosószereket a detektor tisztításához.

Tartsa távol a detektort portól és szennyeződéstől, amelyek az alkatrészek idő előtti kopását okozhatják.

Kincsvadászok etikai kódexe

Ne feledje, hogy minden kincsvadásznak be kell tartania a következő tízparancsot:

1. Keresés előtt győződjön meg arról, hogy a keresni kívánt helyet semmilyen törvény vagy szabályozás nem korlátozza. Ha igen, tartsa be ezeket.
2. Ne tegyen kárt a természetben, bevetett földeken, utakban vagy fákban, ne gyújtson tüzet az erdőben.
3. Töltse vissza azokat a gödröket, amelyeket kiás, így az első eső után nem lehet tudni, hogy a helyet beásták-e.
4. Vigyen magával mindent, amit kiás. Ne hagyjon dobozokat, csöveket, vezetékeket és egyéb törmelékeket az erdőben.
5. Legyen csendes és körültekintő. A legjobb, ha senki nem tud magáról. Ne hagyjon levél- vagy ághalmokat az erdőbe.
6. Legyen óvatos - lásson és ne látszódjon. Nem minden erdőlátogatónak van jó szándéka.
7. Ne hajtson az erdőbe, hagyja biztonságos helyen az autót, és gyalogoljon a helyszínre.
8. Ne adjon meg foglalásokat és más helyeket, ahol tilos.
9. Ne zavarja feleslegesen az állatokat.
10. Jelentse a fontosabb leleteket, ahogyan azt a törvény is előírja.

Az Alza.cz nem vállal felelősséget az eszköz olyan körülmények között történő használatáért, amelyek a helyi törvényekkel ellentétesek.

Garanciális feltételek

Az Alza.cz értékesítési hálózatában megvásárolt új termékre 2 év garancia érvényes. Ha javításra vagy más karbantartási munkára van szüksége a jótállási időszak alatt, vegye fel a kapcsolatot közvetlenül a termék eladójával, a vásárlás bizonylatát benyújtva a vásárlás dátumával.

A következő esetek ellentmondhatnak a jótállási feltételeknek, amelyek tekintetében a jótállási igényt nem lehet elismerni:

- A termék nem rendeltetésszerű használata, vagy a termék karbantartására, üzemeltetésére és javítására vonatkozó utasítások be nem tartása.
- Termékkárosodás természeti katasztrófa, illetéktelen személy beavatkozása vagy mechanikai károsodás következtében a vevő hibája miatt (pl: szállítás közben, nem megfelelő eszközökkel történő tisztítás, stb).
- Fogyóeszközök vagy alkatrészek természetes, használat közbeni kopása és öregedése (például elemek, stb.).
- Káros külső hatások, például napfény és más sugárzás vagy elektromágneses mezők kitettsége, folyadék behatolása, tárgyak behatolása, hálózati túlfeszültség, elektrosztatikus kisülési feszültség (beleértve a villámlást is), hibás tápellátási vagy bemeneti feszültség és ennek a feszültségnek a nem megfelelő polaritása, kémiai folyamatok, pl. használt tápegységek stb.
- Ha bárki módosítást, átalakítást, tervezési változtatást vagy átalakítást hajtott végre, akkor a termék tulajdonságainak megváltoztatása vagy kibővítése a nem eredeti alkatrészek megvásárlásakor vagy használatával szemben.

WEEE

Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló EU irányelv (WEEE - 2012/19 / EU) szerint ezt a terméket nem szabad háztartási hulladékként ártalmatlanítani. Ehelyett vissza kell juttatni a vásárlás helyére vagy át kell adni az újrahasznosítható hulladék nyilvános gyűjtőhelyére. Annak biztosításával, hogy ezt a terméket megfelelő módon ártalmatlanítják, elősegítik a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt lehetséges negatív következmények elkerülését, amelyeket a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhat. További részletekért forduljon a helyi önkormányzathoz vagy a legközelebbi gyűjtőponthoz. Az ilyen típusú hulladék nem megfelelő ártalmatlanítása a nemzeti előírásokkal összhangban pénzbírságot vonhat maga után.



Sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf unseres Produkts. Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen vor dem ersten Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf. Achten Sie vor allem auf die Sicherheitshinweise. Bei Fragen oder Anmerkungen zum Gerät wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.

✉ www.alza.de/kontakt

☎ 0800 181 45 44

✉ www.alza.at/kontakt

☎ +43 720 815 999

Lieferant Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Mit Ihrem Metalldetektor können Sie fast überall nach Münzen, Relikten, Schmuck, Gold und Silber suchen. Der Detektor ist vielseitig und einfach zu bedienen.

Zu den Funktionen des Detektors gehören:

LCD-Bildschirm – zeigt die wahrscheinliche Metallart mit einem Pfeil, die Tiefe des Ziels, die DISC-Reichweite, den SENS-Wert mit Segment, den Betriebsmodus und die Batterieanzeige an.

Drei-Ton-Audio-Unterscheidung – verschiedene Audio-Signale für verschiedene Metallarten.

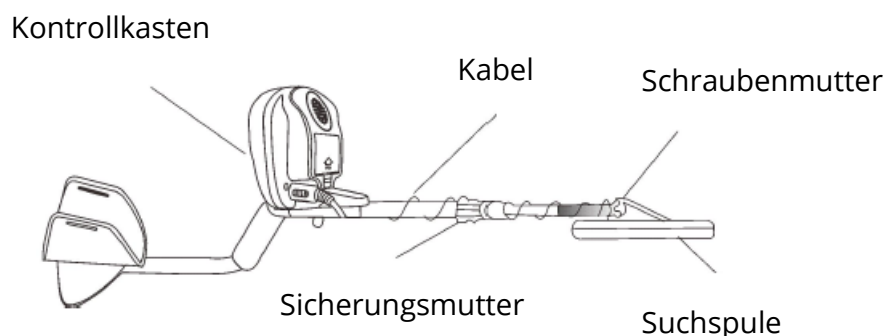
DISC – ignoriert Schrott und findet wertvolle Gegenstände durch Einstellen des DISC-Bereichs.

P/P – zeigt die genaue Position des erkannten Ziels an.

Kopfhöreranschluss (3,5mm) – Sie können Kopfhörer (nicht im Lieferumfang enthalten) anschließen und problemlos arbeiten.

Leistung – benötigt zwei 9-V-Alkalibatterien (nicht im Lieferumfang enthalten).

Wasserdichte Suchspule – ermöglicht die Verwendung des Detektors, auch wenn Sie ihn unter Wasser setzen müssen.



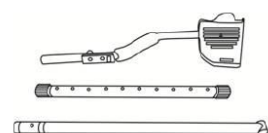
Vorbereitung

Zusammenbau des Detektors

Die Montage Ihres Detektors ist einfach und erfordert kein spezielles Werkzeug. Folgen Sie einfach diesen Schritten.

1) Stecken Sie den Spulenkabelstecker in die 5-polige Buchse, die mit dem S-Stiel verbunden ist.

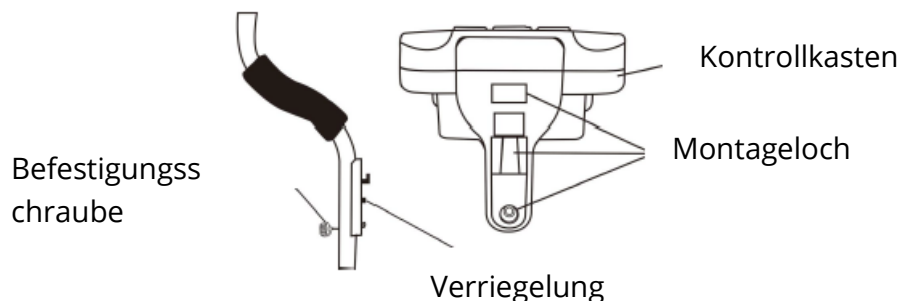
- Legen Sie den unteren Vorbau auf den S-Vorbau und sichern Sie ihn mit dem Befestigungsknopf.
- Drehen Sie die Sicherungsmutter des Vorbaus im Uhrzeigersinn, bis sie sich löst. Verlängern oder kürzen Sie den Stiel so, dass die Suchspule auf den Boden ausgerichtet und etwa eine Hälfte bis 2-5 cm über dem Boden ist, wenn Sie mit



dem Detektor in der Hand aufrecht stehen und Ihr Arm entspannt an Ihrer Seite liegt.

- Drehen Sie dann die Sicherungsmutter des Vorbaus gegen den Uhrzeigersinn, um sie zu arretieren.
- Lösen Sie die Knöpfe am Ende der Suchspule und stellen Sie dann die Suchspule auf den gewünschten Winkel ein. (Die Suchspule sollte parallel zum Boden sein.) Ziehen Sie die Knöpfe gerade so fest an, dass sich die Suchspule nicht dreht und nicht wackelt.

2) Stecken Sie den Riegel oben am Griff in das Montageloch an der Unterseite des Schaltkastens. Drücken Sie dann den Schaltkasten leicht in Richtung der IN-Markierung am Griff, um die Verriegelung zu fixieren, und sichern Sie den Schaltkasten mit der Befestigungsschraube.



3) Schrauben Sie den Knopf an der Suchspule ab und entfernen Sie den Knopfstecker. Setzen Sie den Vorbau ein und richten Sie die Löcher an der Suchspulenhalterung und dem Vorbau aus. Stecken Sie den Stecker durch die Löcher und ziehen Sie den Knopf fest.

4) Wickeln Sie das Suchspulenkabel um den Vorbau. Lassen Sie das Kabel locker. Stecken Sie den Stecker des Suchspulenkabels in die fünfpolige Buchse am Gehäuse des vorderen Steuerkastens.

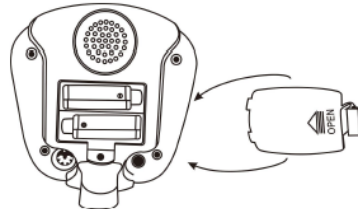
5) Drehen Sie die Sicherungsmutter des Vorbaus im Uhrzeigersinn, bis sie sich löst. Verlängern oder verkürzen Sie die Länge, damit die Suchspule auf den Boden ausgerichtet und etwa eine Hälfte bis 2-5 cm über dem Boden ist, wenn Sie mit dem Detektor in der Hand aufrecht stehen und Ihr Arm entspannt an Ihrer Seite liegt. Drehen Sie die Sicherungsmutter des Vorbaus gegen den Uhrzeigersinn, um sie zu fixieren.

VORSICHT:

- Der Stecker der Suchspule passt in den Stecker nur in einer Richtung. Setzen Sie den Stecker nicht mit Gewalt ein, sonst könnten Sie ihn beschädigen.
- Ziehen Sie die Suchspule nicht zu fest an und verwenden Sie keine Werkzeuge wie eine Zange, um sie festzuziehen.

Batterien einlegen

- 1) Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie die Batterien einsetzen.
- 2) Schieben Sie die linke und rechte Batterieabdeckung in der Pfeilrichtung ab.
- 3) Legen Sie zwei 9-V-Batterien entsprechend den Polaritätssymbolen (+ und -) in das Batteriefach ein.



VORSICHT:

- Verwenden Sie nur neue Alkalibatterien der erforderlichen Größe.
- Alte und neue Batterien oder verschiedene Batterietypen nicht kombinieren.
- Entsorgen Sie alte Batterien umgehend und fachgerecht. Vergraben oder verbrennen Sie sie niemals.
- Wenn Sie das Gerät eine Woche oder länger nicht verwenden möchten, entfernen Sie die Batterien. Aus Batterien können Chemikalien austreten, die elektronische Teile zerstören könnten.

Verwendung von Kopfhörern

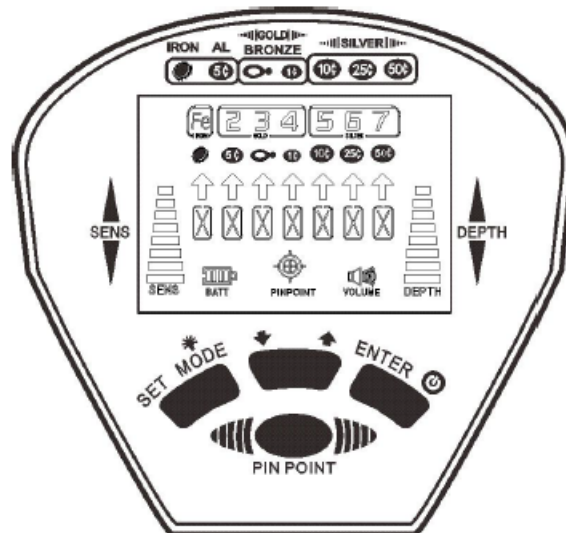
- 1) Stecken Sie den 3,5-mm-Stecker der Kopfhörer in die PHONE-Buchse. Zu diesem Zeitpunkt wird der interne Lautsprecher getrennt.
- 2) Stellen Sie die Lautstärke auf den gewünschten Pegel ein.

HÖRSICHERHEIT:

- Um Ihr Gehör zu schützen, stellen Sie die Lautstärke auf die niedrigste Stufe, bevor Sie mit dem Hören beginnen, und stellen Sie sie dann auf ein angenehmes Niveau ein.
- Tragen Sie keine Kopfhörer, während Sie Ihren Detektor in der Nähe von stark frequentierten Gebieten betreiben. Achten Sie auf die Verkehrssicherheit.

Funktionen und Anzeigen

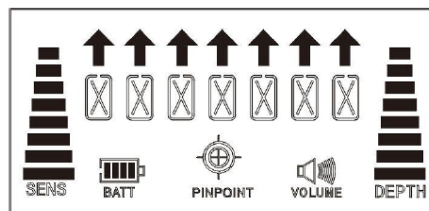
1) Ein kurzer Blick auf den Detektor



2) Anzeigen

Das LCD-Display zeigt Suchmodus, Empfindlichkeitsstufe, Batteriezustand, Lautstärke und Zieltiefe an.

Wenn der Detektor ein Objekt findet, erscheint unter dem Zielsymbol ein Pfeil. Es wird auch die Tiefe des Ziels angezeigt.



Ziel-Erkennung

IRON NAIL – zeigt an, dass das Ziel wahrscheinlich Eisen oder Nagel ist. Oxidiertes Eisen kann auch im SILBER-Bereich angezeigt werden.

AL/5/PULL TAB – zeigt an, dass das Ziel wahrscheinlich 5, Aluminiumdose, Zuglasche oder Nickel ist.

GOLD-BEREICH

☉ - zeigt an, dass das Ziel wahrscheinlich ein Goldring ist. Einige Bronzeobjekte können in diesem Bereich auch angezeigt werden.

1 ¢ - zeigt an, dass das Ziel eine Münze sein könnte - 1 ¢, ein Zinkgroschen oder eine Kupfermünze. Einige große grobe Goldgegenstände oder Bronzegegenstände können auch in diese Kategorie fallen.

SILBER-BEREICH

1 ¢ - zeigt an, dass das Ziel wahrscheinlich eine Münze ist - 1 ¢ oder 10 ¢.

10 ¢ / 25 ¢ / 1 \$ - zeigt an, dass das Ziel wahrscheinlich eine Silbermünze ist - 10 ¢ / 25 ¢ / 1 \$. Einige große Aluminiummünzen können in diese Kategorie auch fallen.

50 ¢ - zeigt an, dass das Ziel wahrscheinlich 1 \$, 50 ¢ oder eine Silbermünze ist.

Töne

Es gibt drei Töne für verschiedene Arten von Metallsorten. Dies erleichtert die Identifizierung des Metalls.

Wenn der Detektor Eisen, Nägel oder Kronkorken findet, ertönt ein tiefer Ton. Ein mittlerer Ton ist für 5 ¢, 1 ¢, 10 ¢, einige Goldringe, Aluminium-Zuglaschen und Gegenstände aus Zink oder Kupfer vorgesehen. Ein hoher Ton ist für 25 ¢, 50 ¢, 1 \$ oder silberne Gegenstände reserviert.



NIEDRIGER TON

MITTLERER TON

HOHER TON

Betrieb

1. Drücken Sie die POWER-Taste, um den Detektor einzuschalten. Drücken Sie die POWER-Taste erneut, um das Gerät auszuschalten. Das LCD-Display zeigt alle Symbole an.

2. EMPFINDLICHKEITSEINSTELLUNG

Drücken Sie SET und der Balken für die Empfindlichkeitsstufe blinkt. Drücken Sie dann die UP-Taste, um die Empfindlichkeit zu erhöhen oder die DOWN-Taste, um sie zu verringern. Drücken Sie anschließend ENTER, um die Einstellung zu bestätigen.

3. LAUTSTÄRKE-EINSTELLUNG

Drücken Sie dreimal SET; das Lautstärkesymbol blinkt. Drücken Sie die UP- oder DOWN-Taste, um die Lautstärke zu erhöhen oder zu verringern. Drücken Sie dann ENTER, um die Einstellung zu bestätigen.

4. BETRIEBSMODUS-EINSTELLUNG

Der Detektor verfügt über drei Betriebsmodi: ALL METAL, DISC, PINPOINT.

- **ALL METAL**– zur Erkennung aller Metallarten.

Drücken Sie zweimal SET und dann ENTER, um in den ALL METAL Modus zu gelangen. In diesem Modus kann das Gerät alle Metallarten erkennen.

- **DISC** - Wird zur Zieldiskriminierung verwendet. Sie können den Zielbereich einstellen oder das unerwünschte Ziel eliminieren, indem Sie die Tasten SET und MODE drücken. Drücken Sie zweimal SET, der leere Rahmen blinkt, drücken Sie UP oder DOWN, um das unerwünschte Ziel auszuwählen. Drücken Sie dann MODE: Sie können mehrere zu eliminierende Ziele auswählen. Drücken Sie danach ENTER, um das ausgewählte Ziel, das eliminiert werden soll, zu bestätigen. Um die eliminierten Gegenstände aufzunehmen, drücken Sie einfach MODE, bevor Sie ENTER drücken. Oder drücken Sie zweimal SET und UP oder DOWN, um den blinkenden Rahmen auf das gewünschte Ziel zu verschieben. Drücken Sie dann MODE und ENTER.

HINWEIS: Ein durchgestrichener Rahmen steht für entfernte Artikel.

5. PINPOINT

Nachdem Sie ein Metallobjekt gefunden haben, können Sie das Ziel mit P/P lokalisieren. Halten Sie die P/P-Taste gedrückt. Das LCD-Display zeigt P/P und ein Augensymbol an. Bewegen Sie die Suchspule langsam über den Schallbereich. Der Detektor ertönt und die Tiefenanzeige auf dem LCD zeigt die wahrscheinliche Tiefe des Ziels an. Lassen Sie dann die Taste los. Schwenken Sie die Suchspule erneut, halten Sie den gleichen Abstand zur Suchspule ein, der Ton verschwindet. Die P/P-Taste erneut gedrückt halten und die Suchspule näher an den Schallbereich bringen - der Detektor ertönt erneut. Wiederholen Sie die obigen Schritte, bis der Detektor ein stärkeres Signal anzeigt und wo sich das Ziel befindet erkennt.

Detektor testen und verwenden

Um zu erfahren, wie der Detektor auf verschiedene Metalle reagiert, sollten Sie ihn vor dem ersten Gebrauch testen. Sie können den Detektor im Innen- und Außenbereich testen.

Test und Verwendung in Innenräumen

1. Drücken Sie die POWER-Taste, um den Detektor einzuschalten.

2. Befolgen Sie die Anweisungen unter BETRIEB, um EMPFINDLICHKEIT, LAUTSTÄRKE und Betriebsmodus einzustellen.
3. Stellen Sie den Detektor auf einen Holz- oder Kunststofftisch und entfernen Sie alle Uhren, Ringe oder Metallschmuck, die Sie tragen.
4. Stellen Sie die Suchspule so ein, dass der flache Teil zur Decke zeigt.

HINWEIS:

Testen Sie den Detektor niemals auf einem Boden innerhalb eines Gebäudes. Die meisten Gebäude haben im Boden Metall, das die zu testenden Objekte stören oder das Signal vollständig ausblenden kann.



5. Bewegen Sie eine Material-Probe, die der Detektor finden soll (z. B. einen Goldring oder eine Münze) langsam 2-3 Zoll oder mehr über der Vorderseite der Suchspule. Wenn der Detektor ein Metall erkennt, gibt er einen Ton aus und unter dem Zielsymbol erscheint ein Pfeil. Außerdem zeigt das LCD-Display die Tiefe des Ziels an.

HINWEIS:

Wenn Sie eine Münze verwenden, erkennt sie der Detektor leichter, wenn Sie sie in der Hand halten. Die flache Seite sollte also parallel zur flachen Seite der Suchspule sein. Wenn Sie mit der Seite der Münze über die Suchspule streichen, kann dies eine falsche Anzeige und eine instabile Anzeige des Pfeils verursachen.

Test und Verwendung im Freien

1. Drücken Sie die POWER-Taste, um den Detektor einzuschalten.
2. Befolgen Sie die Anweisungen unter BETRIEB, um EMPFINDLICHKEIT, LAUTSTÄRKE und Betriebsmodus einzustellen.
3. Suchen Sie sich eine Stelle auf dem Boden, an der es kein Metall gibt.
4. Legen Sie eine Material-Probe, die der Detektor finden soll (z. B. einen Goldring oder eine Münze), auf den Boden.

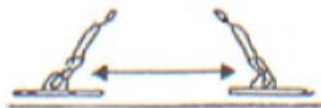
HINWEIS:

Wenn Sie zum Testen des Detektors wertvolles Metall wie Gold verwenden, markieren Sie den Bereich, in dem Sie den Gegenstand platzieren, damit Sie ihn später leichter finden können. Stellen Sie ihn nicht in hohes Gras.

Halten Sie die Suchspule etwa 1-2 Zoll über der Oberfläche waagerecht auf den Boden ausgerichtet. Bewegen Sie die Suchspule langsam über den Bereich, in dem Sie die Probe platziert haben und bewegen Sie die Suchspule in einer seitlichen Bewegung.

Hinweise zur richtigen Bewegung der Suchspule:

- Schwenken Sie die Suchspule niemals wie ein Pendel. Das Anheben der Suchspule während der Bewegung oder am Ende der Bewegung führt zu falschen Messwerten.

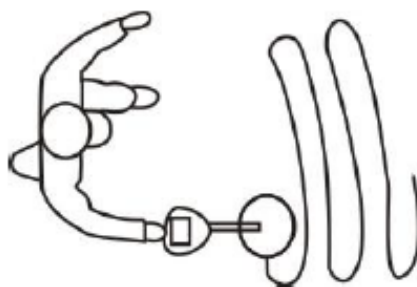


RICHTIG



FALSCH

- Bewegen Sie die Suchspule langsam, Eile führt dazu, dass Sie Ziele verfehlen.
- Es ist besser, die Suchspule von einer Seite zur anderen auf einer Bogenlinie mit einer Bewegung von 3 Zoll zu bewegen und die Suchspule parallel zum Boden zu halten.



Der Detektor kann einen Metalltyp mit einem leeren Rahmen unter dem Zielnamen erkennen. Und unter dem Ziel wird ein Pfeil angezeigt, wenn es gefunden wird. Währenddessen weist der Detektor andere Metallarten, die im Rahmen unter dem Zielnamen ein Kreuz X haben, zurück, oder reagiert auf sie nicht.

Wenn der Detektor Metall findet, gibt er einen Ton aus. Ein tiefer Ton ist für Eisen, Nägel, Kronkorken vorgesehen. Ein mittlerer Ton ist für 5¢, 1¢, 10¢, einige Goldringe,

Zuglaschen aus Aluminium, Gegenstände aus Zink oder Kupfer reserviert. Ein hoher Ton steht für 25 ¢, 50 ¢, 1 \$ oder silberne Gegenstände.

Wenn der Detektor ein Objekt nicht erkennt, vergewissern Sie sich, dass der Zielmodus für die gesuchte Metallart richtig eingestellt ist. Stellen Sie außerdem sicher, dass Sie die Suchspule richtig bewegen.

ANMERKUNGEN:

- Der Detektor reagiert mit einem Signal, wenn er wertvolle Metallgegenstände erkennt. Wenn sich ein Signal nicht wiederholt, nachdem Sie die Suchspule einige Male über das Ziel geschwenkt haben, handelt es sich wahrscheinlich um Abfall.
- Falsche Signale können durch Boden mit Abfall, elektrische Interferenzen oder große unregelmäßige Teile oder Schrott verursacht werden.
- Falsche Signale sind normalerweise unterbrochen oder nicht wiederholbar.
- Um ein tief vergrabenes Ziel zu erkennen, können Sie das SNS auf eine hohe Position einstellen. Wenn Sie jedoch den SENS-Pegel nicht auf die maximale Position einstellen, empfängt der Detektor Interferenzen und falsche Signale von Sendeantennen und anderen elektronischen Leitungen. Der Detektor weist instabile Pfeil- und unregelmäßige Tonanzeigen auf.

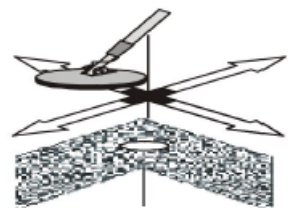
Anwendungshinweise

Ziel lokalisieren

Eine genaue Ziel-Lokalisierung erleichtert das Ausgraben. Aber es braucht Übung. Wir empfehlen Ihnen, das Auffinden von Objekten auf Ihrem eigenen Grundstück zu üben, bevor Sie andere Standorte durchsuchen.

Befolgen Sie diese Schritte, um ein Ziel zu lokalisieren.

1. Wenn der Detektor ein vergrabenes Ziel erkennt, fahren Sie mit der Suchspule in einer sich verengenden Bewegung von einer Seite zur anderen über das Ziel.
2. Merken Sie sich die genaue Stelle am Boden, an der der Detektor piept.
3. Stoppen Sie die Suchspule direkt über diesem Punkt auf dem Boden. Bewegen Sie dann die Suchspule ein paar Mal geradeaus von sich weg und gerade zu sich zurück.
4. Wiederholen Sie die Schritte 1 – 3 im rechten Winkel zur ursprünglichen Suchlinie. Markieren Sie ein „X“. Das Ziel befindet sich zum Zeitpunkt der Signaltonantwort direkt unter dem „X“.



Anleitung zur Fehlerbehebung

Problem	Ursache	Vorschlag
Der Detektor zeigt an oder ertönt, ohne ein Ziel zu erkennen.	1. Der Detektor kann Störungen und falsche Signale von einer Rundfunkantenne und anderen elektronischen Leitungen empfangen. 2. Die Luftfeuchtigkeit der Umgebung kann extrem hoch sein.	1. Suchort ändern. 2. Warten Sie einige Zeit, bevor Sie erneut suchen.
Der Detektor gibt falsche Signale aus.	1. Die Empfindlichkeit ist zu hoch eingestellt / Es gibt eine elektromagnetische Umgebungsstörung. 2. Sie bewegen die Suchspule des Detektors zu schnell oder im falschen Winkel. 3. Verwendung von 2 Detektoren in der Nähe.	1. Die Empfindlichkeit reduzieren. 2. Schwenken Sie die Suchspule langsamer und halten Sie den Detektor richtig. 3. Halten Sie zwei Detektoren mindestens 6 Meter (20') voneinander entfernt.
Der Detektor erkennt nichts.	1. Die Empfindlichkeit ist zu niedrig eingestellt. 2. Der Zielbereich wird eliminiert. 3. Die Suchspule ist nicht parallel zum Boden.	1. Erhöhen Sie die Empfindlichkeit. 2. Stellen Sie den gesamten Zielbereich wieder her. 3. Stellen Sie den Winkel der Suchspule parallel zum Boden ein.
Das LCD-Display zeigt mehrere Zielkategorien an oder gibt mehrere Töne gleichzeitig aus.	1. Es kann mehr als eine Art von Metallzielen geben. 2. Der Detektor kann das Ziel nicht identifizieren. Manchmal verursacht oxidiertes Metall auch die Auslenkung von Ziel-Pfeil und Ton.	1. Reduzieren Sie die Empfindlichkeit, um die Erkennung des tieferen Ziels zu verhindern. 2. Schwenken Sie die Suchspule mit verschiedenen Winkeln.
Der Detektor funktioniert nicht.	1. Das fünfpolige Kabel ist nicht richtig angeschlossen. 2. Die Batterie ist leer.	1. Schließen Sie es richtig an. 2. Die Batterien ersetzen.

Faktoren, die die Erkennung beeinflussen

Es ist schwierig, ein genaues Suchergebnis zu erhalten. Manchmal kann die Erkennung durch einige Faktoren eingeschränkt werden.

- Der Winkel des im Boden vergrabenen Ziels.
 - Die Tiefe des Ziels.
 - Der Oxidationsgrad des Ziels.
 - Die Größe des Ziels.
 - Elektromagnetische und elektrische Interferenzen in der Umgebung des Ziels.
- Wenn Sie geduldig und richtig suchen und öfter üben, werden Sie ein zufriedenstellendes Ergebnis erzielen.

Pflege und Wartung

Ihr Metalldetektor ist ein Beispiel für überlegenes Design und Handwerkskunst. Die folgenden Vorschläge helfen Ihnen bei der Wartung Ihres Metalldetektors, damit Sie ihn jahrelang genießen können.

Gehen Sie mit dem Detektor vorsichtig um. Ein Fallenlassen kann Leiterplatten und Gehäuse beschädigen und dazu führen, dass der Detektor nicht ordnungsgemäß funktioniert.

Verwenden Sie den Detektor nur in Umgebungen mit normalen Temperaturen. Extreme Temperaturen können die Lebensdauer von elektronischen Geräten verkürzen und das Gehäuse des Detektors beschädigen.

Wischen Sie den Detektor gelegentlich mit einem feuchten Tuch ab, damit er wie neu aussieht. Verwenden Sie keine scharfen Chemikalien, Reinigungslösungsmittel oder scharfen Reinigungsmittel, um den Detektor zu reinigen.

Halten Sie den Detektor von Staub und Schmutz fern, da dies zu vorzeitigem Verschleiß der Teile führen kann.

Ethikkodex für Schatzsucher

Denken Sie daran, dass jeder Schatzsucher diese zehn Gebote befolgen sollte:

1. Stellen Sie vor der Suche sicher, dass die Suche auf dem ausgewählten Ort durch keine Gesetze oder Vorschriften eingeschränkt ist. Wenn es Einschränkungen gibt, respektieren Sie sie.
2. Natur, besäte Felder, Straßen oder Bäume nicht beschädigen, keine Waldfeuer anzünden.
3. Schütten Sie die gegrabenen Gruben gründlich zu, damit es nach dem ersten Regen nicht offensichtlich ist, dass der Ort eingegraben wurde.
4. Nehmen Sie alles, was Sie ausgraben, mit. Lassen Sie keine Dosen, Rohre, Drähte und anderen Abfall im Wald liegen.
5. Verhalten Sie sich ruhig und rücksichtsvoll. Am besten sollte von Ihnen niemand wissen. Verteilen Sie im Wald keine Laub- oder Stöckchen-Haufen.
6. Seien Sie vorsichtig - versuchen Sie zu sehen und nicht gesehen zu werden. Nicht alle Waldbesucher haben gute Absichten.
7. Fahren Sie nicht in den Wald, lassen Sie das Auto an einem sicheren Ort und gehen Sie zu der Suchstelle zu Fuß.
8. Betreten Sie keine Reservationen oder andere Gebiete, wo es verboten ist.
9. Stören Sie die Tiere nicht unnötig.
10. Melden Sie wichtige Fundsachen wie gesetzlich vorgeschrieben.

Alza.cz trägt keine Verantwortung für die Verwendung des Geräts unter Bedingungen, die den örtlichen Gesetzen widersprechen.

.

Garantiebedingungen

Für ein neues Produkt, das im Vertriebsnetz von Alza.cz gekauft wurde, gilt eine Garantie von 2 Jahren. Wenn Sie während der Garantiezeit Reparaturen oder andere Dienstleistungen benötigen, wenden Sie sich direkt an den Produkthändler. Sie müssen den Original-Kaufnachweis mit dem Kaufdatum vorlegen.

Als Widerspruch gegen die Garantiebedingungen, für den ein geltend gemachter Anspruch möglicherweise nicht anerkannt werden kann, gilt:

- Verwendung des Produkts zu einem anderen als dem vorgesehenen Zweck, Nichteinhaltung der Anweisungen für Wartung, Betrieb und Service des Produkts.
- Beschädigung des Produkts durch eine Naturkatastrophe, einen Eingriff unbefugter Person oder durch eine mechanische Verschuldung des Käufers (zum Beispiel bei Transport, Reinigung mit ungeeigneten Mitteln usw.).
- Natürlicher Verschleiß und Alterung des Verbrauchsmaterials oder der Teile während der Nutzung (zum Beispiel Akkus usw.).
- Exposition gegenüber nachteiligen äußeren Einflüssen wie Sonnenlicht und andere Strahlung oder elektromagnetische Felder, Eindringen von Flüssigkeiten, Eindringen von Gegenständen, Überspannung im Netz, der elektrostatischen Entladungsspannung (einschließlich Blitzschlag), fehlerhafte Stromversorgung oder Eingangsspannung oder ungeeignete Polarität dieser Spannung, chemische Prozesse wie gebrauchte Netzteile usw.
- Wenn jemand Änderungen am Design oder Anpassungen, um die Produktfunktionen gegenüber dem gekauften Design zu ändern oder zu erweitern, vorgenommen hat, oder die Verwendung von nicht originalen Komponenten.

WEEE

Dieses Produkt darf gemäß der EU-Richtlinie über die Entsorgung alter Elektro- und Elektronik-Geräte (WEEE – 2012/19/EU) nicht als gewöhnlicher Hausmüll entsorgt werden. Stattdessen muss es am Verkaufsort zurückgegeben oder an eine öffentliche Sammelstelle für recycelbaren Abfall abgegeben werden. Mit der ordnungsgemäßen Entsorgung des Geräts helfen Sie natürliche Ressourcen zu schonen und tragen dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden. Weitere Auskunft erhalten Sie von Ihrer örtlichen Behörde oder von dem nächsten Recyclinghof. Eine unsachgemäße Entsorgung dieser Abfall-Art kann gemäß den nationalen Vorschriften mit Bußgeld bestraft werden.

